

SEMANA	PRECIO:
Provincia Santiago	£ 2,30
Otras Provincias	£ 2,50
DOMINGO	PRECIO:
Provincia Santiago	£ 3,00
Otras Provincias	£ 3,20

## LOS LIMITES INFRANQUEABLES

La lucha política suele ser amarga y quienes participan en ella reciben, a menudo, acerbas críticas. Pero hay un límite, que generalmente se ha respetado por los personeros principales del conflicto, y que sólo franquean los menguados de espíritu o ciertos individuos cuya pasión los arrastra a extremos ruines.

Ese límite lo marcan la decencia, un elemental decoro, cierta dosis infima de buena fé o un finísimo atisbo de eso que los ingleses llaman el "fair play".

No es jugar limpio hurgar la nómina de patentes para descubrir a nombre de quien se inscribieron los automóviles usados en una campaña presidencial y renovados posteriormente, por razones de desgaste, a fin de servir a la seguridad del Primer Mandatario. Esos vehículos se adquirieron con dinero reunido a lo largo y lo ancho de Chile por cientos de miles de trabajadores. No fue una suma aportada por los monopolios ni por la CIA. Tampoco entregada como generoso préstamo por el Banco del Estado o por otra Institución cuyos fondos fueran, en todo o en parte, fiscales.

Los bienes para una campaña electoral se compran a nombre de personas, pues los Comandos Electorales carecen de personalidad jurídica. Y generalmente quienes aparecen comprando son los tesoreros, subtesoreros o miembros de las directivas de cada uno de esos Comandos.

Jamás se había convertido esto en un escándalo. Nunca en Chile a nadie se le había ocurrido que las campañas electorales se hicieran a pie o en bicicleta. Solamente a individuos, sin escrúpulos, cegados por el odio, resueltos a emporcarlo todo, podía pasarse por la mente que en esta forma lograrían menoscabar la "imagen" del Presidente de la República, o su prestancia moral.

Más triste es el episodio si se tiene en cuenta que eligieron para esta infamia a una mujer, que fue activa dirigente de la campaña popular y que ahora trabaja en la Secretaría de la Presidencia. Eso sí que es traspasar todas las fronteras de la maldad y del rencor.

No somos ni puritanos, ni fariseos, ni irremediables ingenuos. Sabemos que los que se sitúan allí, donde "las papas queman", están expuestos a los empujones y las patadas. Pero hay cosas demasiado sucias, golpes en exceso bajos, ataques increíblemente alevés.

No se trata solamente del que lanzó la primera piedra, ese oscuro diputado al cual desnudó en la Cámara el compañero Guastavino. Están, también, los que exhibieron una vez más su tartufismo, los que menearon la cabeza, los que simulaban escandalizarse.

No nos gusta decir esto. No creímos que se llegara a tanto. No nos imaginamos tanta basura. Pero como sucedió, como ya no se sabe hasta dónde y hasta cuando proseguirán por este camino, es preciso mostrarlos al pueblo en toda su insignificante chatura, en toda la magnitud de su pútrida negación.

AMAUTA

# REACCION CONSIGUIO VENTAJAS EN LA "U"

Se mantiene  
línea de  
eligerancia  
la  
principal  
sa docente

Este es el momento de la votación normal para los miembros de la Universidad de Chile. En este momento los estudiantes, considerando los aspectos académicos, políticos y no académicos, han expresado los siguientes resultados: Boeninger, 52,70%; Sepúlveda, 43,12%; Pascal, 3,42% y otros, 0,09%.

El fuerte de la votación estuvo concentrado en el sector de los académicos y en la mayoría de los sufragantes que es el del 65% le otorgó a Boeninger una ventaja decisiva.

Por el contrario, el candidato de la Unidad Popular y de los independientes Felipe Herrera, recibió el apoyo generoso de los estudiantes y por el personal administrativo, quienes consideran que la Universidad de Chile, por su gravitación en la vida nacional, debe estar al servicio de las grandes mayorías y de los grupos privilegiados, que le levantan como bandera un programa de reformas que detiene el progreso y los cambios revolucionarios que el Gobierno de los trabajadores.

La elección se realizó en un ambiente de normalidad y tranquilidad casi absoluta. Hubo algunos reclamos aislados por parte de la entrega de votos y hubo algún encuentro de palabras entre estudiantes de distintas tendencias políticas. Pero en general la elección de este tipo se caracteriza por desarrollarse sin mayores incidentes que hubo una extraordinaria participación de votantes.

Conocidos los primeros resultados y la tendencia que daría lugar a la lista de los candidatos de la izquierda Universitaria se mostraron amilanados por el resultado. Señalaron que la reforma continuaría, implicando el aliento al proceso de la Universidad en un programa destinado a promover la cultura, las artes, las ciencias y la tecnología en bien de los sectores más postergados de la sociedad.

La Universidad no puede ser un espacio aislado del pueblo y debe abrir sus aulas a los obreros y campesinos. La reforma debe seguir adelante, en estas contingencias y pese a la derecha y el fascismo que asalaria y desvincularía la realidad nacional.

Los resultados de la Consulta Consultora sólo comenzarán a conocerse hoy en la mañana por el momento que significa el momento de cada una de las preguntas formuladas.

LA CABEZA, LEGARON ASTRONAUTAS

HOUSTON, 27 (AFP).— Con precisión hizo impactar en el lugar previsto la cápsula Apolo 16 que regresó de su misión a las 19:45 GMT, con los tripulantes John Young, Charles Mattingly y Charles White.

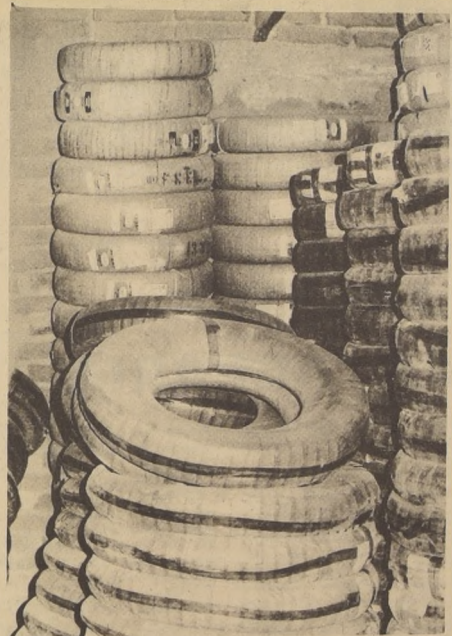
La cabina espacial se posó en el Pacific Ocean tan cerca del puerto de Tongareva —a menos de una milla marina— que el piloto tuvo que variar el rumbo y aterrizar en un campo de fútbol.



Acompañado de estudiantes y dirigentes de su candidatura, Felipe Herrera llegó hasta la Escuela de Derecho, donde fue aclamado por la mayoría de los estudiantes, que hacían largas colas en espera de poder sufragar.



Un aplauso cerrado recibió ayer al candidato de la izquierda e independientes, a su llegada a la Escuela de Derecho, una de las tantas que recorrió para observar el proceso electoral universitario.



Los inspectores de la Dirección de Industria y Comercio encontraron neumáticos de todas las medidas, pero especialmente para motocicletas, autos Fiat 600, Peugeot y citrónetas.

## Una de las causas del desabastecimiento 10.000 NEUMATICOS ESCONDIAN EN UNA PARCELA DE MACUL

El distribuidor, Salomón Díaz, regateaba la venta en su local de Serrano 32, mientras mantenía un cuantioso acaparamiento de forros y cámaras.

En rápida y sorpresiva investigación, funcionarios de la Dirección de Industria y Comercio se hicieron presentes en la Parcela 4, en el sector de la Quebrada de Macul, y allí descubrieron un cuantioso acaparamiento de 10.000 neumáticos y un número no determinado de cámaras cuyo valor sobrepasa los QUINCE MILLONES DE ESCUDOS. La denuncia fue hecha por el militante de la Izquierda Cristiana Alejandro Sepúlveda a las 21 horas del miércoles, ante la DIRINCO y la Junta de Abastecimiento y Precios.

Durante el día de ayer, los inspectores de DIRINCO Fernando Blaitt, Mario Leiva y Antonio Espinoza realizaron un inventario de la mercadería acaparada. En el galpón de la parcela, nueve piezas estaban completamente repletas de neumáticos para autos, camionetas, tractores, motocicletas y maquinaria industrial pesada. En este indispensable material para los medios de movilización predominaban las marcas Continental, Dunlop, Bridge Stone, BS, Nito, Tire, Cross Ply, etc. para toda clase de vehículos.



El funcionario Fernando Blaitt inicia el inventario de los neumáticos.

ACTITUD VIGILANTE  
El dirigente nacional de la Izquierda Cristiana, Alejandro Sepúlveda, junto a un grupo de militantes de esta misma organización detectó el hecho hace más de tres meses. Y no había hecho la denuncia correspondiente porque no estaban completamente seguros de que existía delito. El miércoles en la tarde vieron cómo una camioneta Opel hizo dos viajes a la parcela, saliendo cargada con neumáticos. Y ya no les cupo duda que en el galpón del pequeño predio, en donde antes se criaban caballos de carrera, había un gran acaparamiento.

Ubicar a un Inspector de Dirinco y dar cuenta a Carabineros fue cosa de minutos. Junto al Sargento Primero, Luis Alfredo Soto Vergara, del Retén Macul Oriente, Alejandro Sepúlveda, José Gutiérrez y Oscar Ossa llegaron hasta la parcela y pidieron al cuidador Romilio del Carmen González que les mostrara las bodegas.

Los funcionarios de la Dirección de Industria y Comercio procedieron, durante la tarde del día de ayer, a levantar un Acta de Retención; realizar un inventario y, pasadas las 17 horas, recibieron la resolución del Ministerio de Economía para proceder a la requisición del cuantioso acaparamiento de neumáticos.



LA DIRINCO requirió 10.000 neumáticos que Salomón Díaz, ahora en el extranjero, mantenía ocultos en su parcela de la Quebrada de Macul. El acaparamiento alcanza un monto superior a los quince millones de escudos.

## Dijo Allende: CARABINEROS, APOORTE DECISIVO EN APOYO DE LA COMUNIDAD

Saludos del Primer Mandatario y del Ministro del Interior. Despedida del Quinto Crucero de Instrucción de la Escuela de Aviación.



El Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, con cordiales palabras dirigidas a la Guardia del Palacio de la Moneda y el Ministro del Interior, Hernán del Canto, con un mensaje que fue radiodifundido a todo el país, saludaron a Carabineros de Chile que ayer cumplió 45 años de actividades. La institución fue creada durante la primera Administración Ibáñez, sobre la base de los Carabineros del Ejército, y las diferentes policías comunales (azules), tomando de inmediato una moderna estructura que siempre lo ha destacado como uno de los institutos policiales mejor organizados. Como homenaje al fundador, la Escuela de Carabineros lleva el nombre de "General Carlos Ibáñez del Campo".

Más adelante, el Primer Mandatario manifestó: "También como Presidente quiero decirles cuán agradecido estoy de ustedes, los que forman la Guardia de Palacio y la Escolta Presidencial".

ALTO RECONOCIMIENTO  
Refiriéndose al lema de Carabineros, el Jefe del Estado dijo: "No en vano el lema de Carabineros es 'ORDEN Y PATRIA'. Orden en un sentido distinto al mantenido sobre la base de utilizar como argumento decisivo la fuerza. El orden basado en la autoridad moral, en la corrección, lo cual de ninguna manera implica negar la jerarquía que existe en el cuerpo".

SALUDO DE ALLENDE  
Para saludar al personal que forma la Guardia del Palacio de la Moneda y la Escolta Presidencial, el Primer Mandatario, al llegar a su despacho, abandonó por algunos momentos sus labores habituales y en el llama-

(Pasa a la Pág. 2)



# LA NACION

## Año Internacional del Libro

En los diferentes países de habla española y portuguesa, las ceremonias destinadas a subrayar el Año 1972, Año Internacional del Libro, se suceden sin cesar: exposiciones bibliográficas, presentación de colecciones históricas, reuniones y seminarios para la formación de especialistas.

El Director General de la Unesco, René Maheu, acaba de recibir varias muestras de la reactivación editorial que se registra, sobre todo en el área de la lengua española. El Comité Permanente para la Defensa del Español en Filipinas, formado por los embajadores y delegados permanentes de América Latina y España ante la Unesco, se ha reunido para señalar la importancia de la aparición de la obra "Hispanismos en el Tagalo", que la Oficina de Educación Iberoamericana, con sede en Madrid, ha llevado a cabo después de numerosos años de esfuerzo y que ha publicado precisamente con motivo del Año Internacional del Libro.

Dispuesto en forma de diccionario, el volumen "Hispanismos en el Tagalo" indica por orden alfabético los hispanismos con sus correspondientes términos tagalos, sus variantes y acepciones en el sentido que se les da en Filipinas, así como los derivados y expresiones, que totalizan unos 40.000 vocablos de origen hispánico. Al final se completa con una lista de filipinismos usados en idioma español, con la indicación de los que la Academia de la Lengua ha admitido en la última edición de su diccionario 1970.

También dentro de esta conmemoración de la importancia del libro en la cultura, la Oficina de Educación Iberoamericana ha publicado el tercer volumen de los acuerdos y resoluciones adoptados en 151 reuniones internacionales, celebradas entre 1934 y 1958. La iniciativa surgió del doctor Agustín Nieto Caballero, rector del Gimnasio Moderno, en el curso de las reuniones celebradas por un grupo de trabajo reunido bajo los auspicios de la Unesco para estudiar los problemas de la educación en el plano internacional. En este caso y en el anterior, los eruditos disponen de dos instrumentos de trabajo que les permiten proseguir las investigaciones lingüísticas o bien cotejar la marcha de la política seguida por los organismos internacionales y entre ellos la Unesco, la OEA, la Oficina de Educación Iberoamericana, en el sentido de intentar la reforma y mejoramiento de la enseñanza superior y de la educación especial.

Otro editor español acaba de vertir a este idioma la Historia del Libro de Svend Dahl, el eminente bibliófilo danés que mejor ha profundizado el carácter único del libro en la promoción de la vida intelectual y de la comprensión entre las naciones. Se trata de una historia muy precisa de la evolución de las artes editoriales y por sus sugerencias puede ser el punto de partida en la preparación de una verdadera historia del libro español, que se hace sentir con mucho apremio.

## ¿Amar o Amarizar?

Hasta hace poco, las naves aéreas aterrizaban o amarizaban según las circunstancias. Ahora, quizás contagiadas por los seres humanos, parece que aman.

En un diario de ayer, hemos visto este título: "Apolo amara hoy a las cinco". Si le falta el acento, es evidente que se quería decir que el Apolo amará hoy a las cinco. No imaginamos como podría hacerlo.

Y, además, no vemos la necesidad de anunciar tan espectacularmente un acto que se caracteriza por ser eminentemente privado.

Cierto es que uno de los Beatles anunció sus actos amorosos e invitó a altas personalidades a verlos realizar con su compañera japonesa. De los Beatles se puede pensar todo, ¿pero cómo vamos a pensarlos de una honesta máquina de ir a la Luna?

Por cierto que el amor, poéticamente y según dicen también orgánicamente, tiene íntimas relaciones con la Luna y con sus fases (aunque ello ha solido ser desmentido por sabios profesores). Es probable, entonces, que la máquina de ir a la Luna sea hoy sentido presa de la emoción irresistible del amor, y que de acuerdo con sus computadores haya logrado descubrir y anunciar la hora exacta en que esa emoción encontrará su cauce.

¿Cómo amaré? ¿A quién? ¿Con quién? ¿Qué harán los astronautas en ese momento? ¿Podrán permanecer impasibles?

¿Y qué resultará de todo ello? ¿Aparecerán navicetas chicas después de algún tiempo?

No queda sino esperar. Estamos viviendo en un mundo en que ocurren tantas cosas extrañas, que no sería raro que los sesudos gramáticos de la Real Academia se hayan dedicado a inventar verbos nuevos por si acaso. Todo puede suceder.

Máximo Severo

## De Antología

"La línea actual del PDC cuenta con la aprobación unánime de las bases y de los dirigentes. No serán métodos inadecuados los que provocarán debilitamientos" (Jaime Castillo, ideólogo de la DC, en "La Prensa" de ayer).

¿Y qué provocará el debilitamiento que usted ya comienza a anunciar don Jaime? ¿Acaso el abandono definitivo de los postulados cristianos, o tal vez la alianza cada vez más estrecha con la reacción y el imperialismo? Aunque, ¿no es posible que sea el olvido total del programa que levantó Tomic en 1970, don Jaime?

## ENFOQUES POLITICOS

Dr. Enrique Sepúlveda



## ¿A Dónde nos Lleva el Imperialismo?

El 14 de Abril, hablando en la UNCTAD III, el Subsecretario de Estado norteamericano, John N. Irwin, al notificar a los pueblos coloniales y semicoloniales de África, Asia y América Latina, acerca de la imposibilidad de su país para cumplir, siquiera sus compromisos contraídos con ellos en las Naciones Unidas y en UNCTAD II, les aconsejó, como terapia, una mayor dosis de paciente subdesarrollo y dependencia. Explicó esta determinación, enfatizando el hecho de que la economía internacional a través de una etapa crítica en 1971. "Graves tensiones han surgido en el comercio internacional y en el sistema de pagos, afirmó. Para el verano de 1971, la situación de la economía interna de los Estados Unidos y su balanza de pagos eran particularmente críticas. Cinco millones de trabajadores, casi el 6% de su fuerza de trabajo, estaban cesantes. La tasa de inflación continuó ascendiendo a niveles inaceptablemente altos".

La notable confesión arrancó lágrimas y hasta votos de ayuda en la respetable concurrencia, ante la tragedia del mecenazgo mundial. Y tuvo la virtud de enfriar, definitivamente, cualquiera ilusión en la eficacia real de esta Tercera Reunión Mundial.

El orador olvidó recordar que la desvalorización del dólar y la obligada revalorización del marco, del yen y otras monedas, constituyeron imposiciones capaces de descargar, en parte, los gastos norteamericanos en esta hora, bíblica, en los bolsillos de sus "aliados capitalistas". Que trajeron una baja significativa para el precio de las materias primas que forman la base para que vivan y casi se "desarrollen" los países subdesarrollados. Que el alza simultánea y relativa del precio de los productos manufacturados en el mercado mundial, aplastará aún más a estos pueblos atrasados industrialmente. Que estos seis millones de cesantes de los Estados Unidos, acusan el brillante resultado de mantener una economía montada en la tierra movediza de los gastos de guerra y del genocidio de Viet Nam e Indochina.

Esta debilidad norteamericana en escala mundial, expresada en la derrota de su política de agresión en el Sud Este Asiático, ha sido confesada, una vez más, en ese púlpito peritanz que es el "New York Times", con ocasión de la renegociación de la Deuda Externa chilena. "Si los Estados Unidos hubieran rechazado el pedido de Chile o exigido condiciones que ningún gobierno chileno hubiera estado en condiciones de aceptar, hubieran suplido a la extrema izquierda con un poderoso argumento para no pagar y girar, decisivamente, hacia el bloque soviético en busca de ayuda". Según el diario, esto significa "reforzar, al menos por el presente, la posición de moderados que quedan en el gobierno de tendencia marxista del Presidente Salvador Allende".

Existe, pues, otro factor que lleva a los Estados Unidos en esta dirección. Y es la clara conciencia de que existe en Chile un poderoso movimiento obrero y popular revolucionario, que ellos encubren con la designación de "extrema izquierda", capaz de imponer condiciones. Más aún, no tienen empacho en reconocer que una posición de "dureza" en contra de Chile, además de allegar bencina a la hoguera, despertaría, con mayor fuerza, la tempestad social que crece en Argentina, y que es, en estos momentos, la clave de la situación en el Cono Sur del Continente.

El Ministro Vuscovic ha sido claro al hablar en el Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso, una vez renegociada la Deuda Externa. A sabiendas, de que esta Alianza está muerta y casi enterrada, gracias a su fracaso, previsto por el Ché en Punta del Este, dio a conocer la opinión del Gobierno chileno ante el pueblo de los Estados Unidos, de América Latina y de Chile.

Precisó los hechos, las formas y el significado de la política norteamericana en esta hora de "debilidad" táctica mundial y de asfixia "democrática", económica emprendida contra Chile y el Gobierno de la U. Popular, en los momentos en que "no se puede llevar adelante una operación tipo Santo Domingo" ("Documentos Secretos de la ITT), pero se puede crear un tipo de tensión social que favorezca a la burguesía semicolonial chilena, mientras se "apacigua" y desarma a la extrema izquierda.

El Ministro demostró que "las empresas cupríferas, han movido toda clase de fuerzas, incluso de sus propias instituciones estatales dentro de su país y dentro de otros, para atacar y perjudicar a Chile y su economía". Señaló como los Estados Unidos, bajo el visto bueno de Nixon, planteó "la rotunda negativa de todas las fuentes financieras multilaterales del Hemisferio para otorgar cualquier tipo de crédito". Como los Bancos norteamericanos han reducido las líneas de créditos desde los 220 millones de dólares de 1970 a los 25 millones de 1971. Como la disminución de precio del Cobre, respecto al nivel promedio de 1970, "significó para nosotros un menor ingreso de divisas en 1971, equivalente a 110 millones de dólares". Y cómo "los aumentos de los precios en los productos que importamos representaron un mayor gasto de 120 millones de dólares como consecuencia, en gran medida, de la devaluación de esa moneda".

Vuscovic afirmó: "La presión norteamericana ha sido la raíz de los problemas de la balanza de pagos que hoy enfrenta el país. Por lo mismo, resulta grotesco que algunos sectores de la oposición interna, que más de alguna vez representaron o fueron voceros de los intereses extranjeros, pretendan hacer aparecer estos problemas como resultado de supuestas ineficiencias administrativas del gobierno, o como un 'despilfarro irresponsable de reservas'".

Estas consideraciones, y la constatación de la renegociación parcial de la Deuda Externa, sometida a revisión en un año más, y a la persistente política norteamericana contra la Unidad Popular, lo llevaron a declarar que el "triumfo chileno había sido parcial".

La verdad es que el país apenas ha abierto una brecha. Porque debe soportar sobre sus espaldas un endeudamiento que lo distingue entre los primeros en el mundo. Que este fardo de dependencia, subió brutalmente en el sexenio freista, gracias al despilfarro de la Deuda acrecida fabulosamente y de los dólares provenientes de precios altos del Cobre en el mercado Mundial.

Y ahora es un hecho, como se ha comprobado hasta la saciedad en la UNCTAD III, que la intocable política monetaria internacional de los Estados Unidos y de su Fondo Monetario, no sólo ha desvalorizado el dólar y revalorizado otras monedas de Europa y Japón, sino que ha determinado una baja vertical del precio del Cobre, hoy día nacionalizado. Y no es menos cierto que el alza de los precios de los productos manufacturados y de maquinarias y repuestos que producen los países imperialistas "avanzados", gravita con efectos depresivos en la vida económica de los países atrasados, y de Chile, en particular.

Hay más, sin embargo. Toda la política de atropello a la soberanía nacional de Chile, perseguida en esos meses, toda la acción criminal de los virreyes del Cobre, todo el cierre de las líneas de crédito para el Gobierno de la Unidad Popular, pretende llevar al país al filo de la bancarrota económica y de la guerra civil, como alternativa de una mayor dependencia, de un mayor endeudamiento, de un servilismo colonial más acentuado.

La política de la burguesía semicolonial de Chile consiste en culpar de estos hechos y de sus CONSECUENCIAS, a la Unidad Popular y al Gobierno Haciendo uso de esta herramienta, ella camina a defender sus intereses de clase mediante una estrategia enfilada a paralizar la vida nacional con la amenaza constante de ir al enfrentamiento y a la guerra civil si el Gobierno no se arrodilla.

El "New York Times" no vacila en señalar que las concesiones hechas por los Estados Unidos en el Club de París están directamente relacionadas con el temor al movimiento obrero y popular ascendente de Chile y a su posible "izquierdización". Del mismo modo, la oposición capitalista no deja de incluir en su propaganda un odio delirante contra la clase obrera y las masas despertadas, y señala a la "extrema izquierda" como el enemigo potencial que debe liquidarse "tácticamente" en primer lugar.

Si los estrategos norteamericanos caminan con pies de plomo frente a Chile, saben que deben contar con sus propios "provocadores". Y ese papel ha sido encomendado a la ITT. Tal como en Chile el contubernio democrático "cuenta" con el papel provocador de los fascistas de "Patria y Libertad".

Pero hay algo que se les escapa. Y es que esta "provocación" de la ITT ha venido a remover un proceso largamente gestado y madurado. Porque los hechos y antecedentes señalados por Vuscovic en el CIAP la renegociación de la Deuda Externa, que dio oportunidad a los Estados Unidos para amenazar a Chile con imponer la desvalorización monetaria y la congelación de sueldos y salarios (mediante el Stand-by), la asfixia de los precios del Cobre nacionalizado, la política restrictiva de créditos aplicada como castigo por habernos dado un Gobierno haciendo uso de la soberanía nacional, han ido fortaleciendo un clima de afirmación nacional y revolucionaria como jamás ocurrió en la larga historia chilena.

Constituye viga maestra de la política proletaria revolucionaria, en esta fase de nuestra revolución socialista, hacer conciencia multitudinaria de estos hechos y de su significación. Porque, a corto plazo, la vida económica del país deberá ajustarse a las inflexibles consecuencias que se derivan de esta realidad creada por el imperialismo norteamericano. Porque conviene acrecentar el sentimiento de auto-defensa nacional y de confianza en las propias fuerzas populares como palanca movilizadora y como adecuada estrategia frente a la ofensiva burguesa, cuya alma cipaya debe ser puesta al desnudo con implacable firmeza.

Queremos perfilar, el próximo viernes, la gravitación que estos hechos tienen en el actual repunte coyuntural de la economía, señalado en informe reciente de Odeplan, y su impacto en la marcha de Chile y de su lucha social revolucionaria que camina hacia un nuevo punto crítico.

## LA NUEVA VOZ INTERNACIONAL DE CHILE

El discurso del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Anibal Palma, en la Organización de Estados Americanos, junto con el pronunciamiento del Presidente de la Delegación chilena ante la UNCTAD III, están configurando una nueva línea nacional frente a problemas internacionales básicos.

Fundamentalmente, se trata de hacer presente, en todas las tribunas internacionales, la firme decisión de Chile de recuperar sus riquezas básicas, sin violar ningún principio jurídico, pero sin admitir presiones de potencia alguna.

La réplica norteamericana a esta posición carece completamente de base legal, como lo hizo notar nuestro Subsecretario de RR. EE. en la OEA. Según EE. UU, las compensaciones por nacionalización de inversiones ser pagadas en forma adecuada, oportuna y efectiva para tener igualdad internacional. Ahora bien, esta nueva "doctrina" norteamericana no se encuentra contemplada en ningún principio de Derecho internacional reconocido por organización o tribunal competente. Los únicos principios en materia de nacionalizaciones que constan en tratados vigentes son los que reconocen implícitamente el derecho soberano de cada Estado de recobrar sus riquezas básicas, sin aludir para nada a las modalidades de la compensación ni a su monto. En consecuencia, al invocar como principio de Derecho Internacional una norma inexistente, EE. UU. está llevando arbitrariamente al rango jurídico de tratado una simple opinión unilateral de su Gobierno.

Asimismo, el Subsecretario de RR. EE. hizo notar que el mismo país que acusa sin base alguna a Chile de violar la legalidad internacional, estaba vulnerando normas básicas de la OEA. Concretamente, denunciando que la poderosa influencia de EE. UU. en organismos financieros

internacionales como el BID y el Banco Mundial, será ejercida para bloquear el otorgamiento de créditos a países que no se ajusten en materia de indemnizaciones al criterio interesado de EE. UU. También agregó que EE. UU. había intervenido en la renegociación de la deuda externa en París para introducir cuestiones bilaterales, como la nacionalización del cobre, y para reclamar que se impusiera a Chile el uso de un crédito condicionado ("Stand by"), que significaba una intromisión en la política económica interna nacional. Ambos actos vulneran el artículo 34 de la Carta de la OEA, que señala que los Estados deben abstenerse de ejecutar políticas, acciones o medidas que tengan serios efectos adversos sobre el desarrollo económico o social de los Estados miembros.

En este sentido, ha quedado probado, a los ojos de la opinión pública chilena y de la comunidad internacional, sin estridencias pero con mucha claridad, que es EE. UU. y no Chile el que está pisoteando el Derecho Internacional.

Añadiendo a esta posición las críticas de Chile frente al rol de la OEA, el pueblo chileno ve con orgullo cómo nuestro país alza por fin una voz soberana en los organismos internacionales, después de décadas de sumisión ante los dictados de potencias foráneas. Es un Chile nuevo el que habla. Un Chile que, lejos de plegarse al bloque contra Cuba, lo condena y lo rompe. Un Chile que no se deja influir, para ampliar sus relaciones internacionales, por ninguna frontera ideológica trazada al margen de nuestra Cancillería.

Ese Chile es el Chile auténticamente nacionalista y la izquierda ha arrebatado definitivamente a la derecha local, en poco más de un año, una bandera que la burguesía sólo exaltaba para someterla.

En suma, Chile desvirtuó el cargo que la oposición interna formula en orden a que la crisis de divisas obedece a deficiencias de la actual Administración. La crisis tiene un culpable y no es otro que el uso y abuso de prácticas imperialistas de bloque, que nuestro país denuncia vigorosamente ante la opinión pública mundial.

El Ministro denunció ante la opinión pública mundial, en la OEA, que EE. UU. estaba vulnerando normas básicas de la OEA. Concretamente, denunciando que la poderosa influencia de EE. UU. en organismos financieros

internacionales como el BID y el Banco Mundial, será ejercida para bloquear el otorgamiento de créditos a países que no se ajusten en materia de indemnizaciones al criterio interesado de EE. UU. También agregó que EE. UU. había intervenido en la renegociación de la deuda externa en París para introducir cuestiones bilaterales, como la nacionalización del cobre, y para reclamar que se impusiera a Chile el uso de un crédito condicionado ("Stand by"), que significaba una intromisión en la política económica interna nacional. Ambos actos vulneran el artículo 34 de la Carta de la OEA, que señala que los Estados deben abstenerse de ejecutar políticas, acciones o medidas que tengan serios efectos adversos sobre el desarrollo económico o social de los Estados miembros.

En este sentido, ha quedado probado, a los ojos de la opinión pública chilena y de la comunidad internacional, sin estridencias pero con mucha claridad, que es EE. UU. y no Chile el que está pisoteando el Derecho Internacional.

Añadiendo a esta posición las críticas de Chile frente al rol de la OEA, el pueblo chileno ve con orgullo cómo nuestro país alza por fin una voz soberana en los organismos internacionales, después de décadas de sumisión ante los dictados de potencias foráneas. Es un Chile nuevo el que habla. Un Chile que, lejos de plegarse al bloque contra Cuba, lo condena y lo rompe. Un Chile que no se deja influir, para ampliar sus relaciones internacionales, por ninguna frontera ideológica trazada al margen de nuestra Cancillería.

# POLITICA AUTOMOTRIZ DEFIENDE LOS INTERESES DE POBLADORES

### La derecha pretende negar validez legal al Estanco Automotriz y al criterio aplicado en cuanto a la fijación de precios.

### La Contraloría tomó conocimiento y reafirmó la actuación del Ministerio de Economía en esta materia.

DENTRO de los muchos voladores de luces que ha empezado a lanzar la derecha con el fin de distraer la atención de las masas populares con respecto a los logros obtenidos por el Gobierno Popular, la situación del Estanco Automotriz viene a configurar una nueva forma de "emborrazar la perdiz". Solucionado ya el problema del azúcar, incapaces de fabricar un desabastecimiento artificial de la leche, comienzan a esgrimir un nuevo argumento con el fin de deteriorar la imagen del Gobierno de los trabajadores.

Por un lado, las declaraciones de los parlamentarios de oposición señalan que se ha actuado faltando el respeto a la Constitución, estableciendo un nuevo impuesto al margen de la ley (reajuste de precios de los automóviles), así como manifiestan la ilegalidad del Estanco Automotriz.

— "Todas estas afirmaciones referentes al Estanco y a las medidas adoptadas por este organismo sólo buscan un fin bien específico: hacer aparecer al Gobierno al margen de la legalidad. Sin embargo, todas estas acusaciones, además de livianas, no tienen ningún fundamento legal. Además de que la Contraloría ha tomado conocimiento de la creación y existencia del Estanco Automotriz, el 22 de mayo pasado reafirmó el criterio aplicado por el Ministerio en cuanto a la fijación de precios de los automóviles".

En una conferencia de prensa a la cual asistieron Enrique Farné, Administrador del Estanco Automotriz, así como el Presidente de la Comisión Automotriz, Jorge Farba, el Director General de Industria y Comercio, Patricio Palma, aclaró punto por punto las "denuncias" formuladas por algunos parlamentarios de oposición.

— "El Estanco Automotriz es dependiente de la ECA, explicó, y las diferencias que arroje el reajuste de precios irán a beneficio de su presupuesto corriente. Negar esto, significa amarrar de manos a las Empresas Públicas, para obtener ingresos de financiación, al margen de la política de precios".

En el fondo, explicó Palma, sólo se pretende bloquear toda iniciativa del Gobierno Popular en el orden económico. A la derecha no le conviene que se aumente el programa de entrega de leche para los niños, se mejore la locomoción colectiva popular y escolar o se reajusten notablemente las pensiones, montepíos, y jubilaciones de un grupo de chilenos que durante

años vivió humillado y postergado. Ellos están por conservar sus privilegios de casta y todo aquello que vaya en beneficio de las mayorías populares les perjudica y afecta en forma muy directa.

Y en medio de su histérico, se lanzan en campañas que no tienen fundamento legal alguno, pretendiendo hacer creer a los trabajadores que cualquier medida del Gobierno los perjudica.

#### CLASE MEDIA

— "Otra falsa imagen proyectada, explicó Palma, es aquella que pretende señalar que la clase media nacional sería la gran perjudicada con la creación del Estanco. Sin embargo, la política económica de Gobierno pretende lo contrario y, a través de este organismo, los sectores medios tendrán ocasión de adquirir automóviles sin que las distorsiones de mercado le quiten esa posibilidad".

Destacó el Director de DIRINCO que se continuará impulsando esta política económica porque existe plena conciencia de que a través de

estas medidas se llegará a una efectiva redistribución del ingreso.

En lo que respecta a la orden emanada por la Comisión Económica del Senado, en el sentido de que se presentaran entre ellos el Director de Industria y Comercio, además de miembros del Estanco y la Comisión Automotriz, Patricio Palma destacó que "él no conocía ninguna disposición legal precisa para que una Comisión cite con carácter de orden a un funcionario público".

— "Estamos dispuestos a discutir y analizar el problema en cualquier tribuna popular. Allí frente a los pobladores, en abierto diálogo, se pueden debatir las políticas fijadas por el Gobierno Popular que, en ningún caso, se ha fijado la perspectiva de que cada chileno tenga un automóvil. Eso no está dentro de las posibilidades del país".

#### ESTANCO

Enrique Farné, Administrador del Estanco Automotriz, señaló que en avisos que serán publicados en los diarios se detallará el sistema que usará esta organización para la adjudicación de automóviles. Sin embargo, adelantó que habrá dos tipos de compra de vehículos: al contado y por sorteo.

— "El sistema por sorteo contará con la participación del Banco del Estado, la Empresa de Computación (ECOM), el Instituto de Seguros del Estado y la Pólice Chilena de Beneficencia, con lo cual la seriedad del sistema queda totalmente asegurada. No habrá intervención de la mano del hombre en el proceso y cada cliente puede tener la seguridad de que no existirán los abusos y discriminaciones que se habían venido observando".

Todo cliente que se inscriba en el sistema tendrá que retirar una solicitud foliada que, con la sola presentación ante un cajero del Banco del Estado, le asegurará su incorporación al sistema. A partir de este momento todo será computado con ECOM y será la Pólice quien se encargue de los sorteos.

— "Hasta el momento, explicó Farné, el Estanco ha regularizado todas las adjudicaciones de vehículos y ya se han empezado a entregar normalmente a través de la Lista Única. Todos aquellos correspondientes a 1971 ya han sido satisfechos y sólo en algunas marcas, como la Peugeot y la Renault se mantiene un atraso de dos meses, debido al mayor número de inscritos y a la producción menor".

De decir, una garantía total y absoluta para todos los chilenos, sin distinción alguna. El mecanismo y la apertura de inscripciones se inicia el próximo martes 2 de mayo.

Jorge Farba, de la Comisión Automotriz de CORFO, señaló, además, el gran incremento que ha tenido la producción de vehículos durante 1972, entregando cifras comparativas con los tres primeros meses de 1971.

— "En enero del año pasado se produjeron 929 unidades de línea, en comparación a los 1.445 de este año. Con respecto a febrero estas cifras fueron de 771 en 1971 y de 1.398 en 1972. Para marzo la entrega alcanzó a 2.794 con relación a los 1.679 del tercer mes de 1971. En un total general se puede decir que hace un año se habían entregado 3.319 unidades, cantidad que aumentó ahora a 5.637".



EL MINISTRO JACQUES CHONCHOL dialoga con los trabajadores de las viñas integradas.

## Trabajadores vitivinícolas: DESIGNAN REPRESENTANTES PARA NEGOCIACIONES DE VIÑAS INTEGRADAS

LOS TRABAJADORES DE OCHO viñas, integradas, expresaron su total aprobación a la formación de sociedades mixtas en sus empresas, durante la reunión que sostuvieron con el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol.

En las negociaciones que al comenzar el año agrícola se inician con personas del Gobierno y de las empresas vitivinícolas.

Las comisiones de Gobierno y de los empresarios ya están nombradas; falta completar la de los trabajadores que son independientes, según les manifestó el Secretario de Estado, Chonchol.

En la sesión, realizada en el edificio Los Trabajadores los dirigentes de las viñas Concha y Toro, Santa Teresa, Undurraga, Carmen, Viñedos Ortiz, Santa Rosa del Peral, Tarapacá, ex-Zavala y Manquehue entregaron la nómina de sus representantes para que integren la comisión de los trabajadores que participará

Entretanto, en las viñas Santa Rita, Santa Catalina, Cousiño Macul, Casablanca y Las Acacias, no han terminado aún las asambleas de informaciones de los trabajadores y en algunos sindicatos no hay todavía acuerdo para la formación de las sociedades mixtas.

Finalmente, los trabajadores de las viñas José Cárnepe y San Pedro, manifestaron que son partidarios de que pasen de inmediato al área social de la economía. El Ministro de Agricultura quedó de conversar más extensamente con los trabajadores de estas viñas para llegar a un acuerdo.

## INTEGRACION TURISTICA TERRESTRE EN A. LATINA

El martes recién pasado se dio a conocer los resultados del Primer Congreso Latinoamericano de Transportes Terrestres. Esta reunión se realizó con miras a integrar turísticamente varios países de América.

El viaje inaugural se ha programado para el 1.º de junio, y se está estudiando la posibilidad de contar con facilidades aduaneras y cambiarias. Los viajeros seguramente contarán con un cheque único para toda la ruta.

Estos viajes estarán destinados primordialmente para realizar un efectivo intercambio de obreros y estudiantes entre los países

afiliados al sistema con la intención de que se conozca nuestra realidad latinoamericana.

Las empresas que trabajarán en estos tours son: por Chile, Ecuador y Perú la Agencia Turística Gardentur con Tepsa, por Argentina, Agencias O'Higgins-San Martín, TAC y ALIMAR, la que realizará viajes entre Buenos Aires y Colonia, ONDA por Argentina y Uruguay, y por Brasil, Penha y Minoano.



Alfredo Hernández, Administrador de TEPESA CHILE, Enrique Matte, Representante de Clave Publicidad, y Sergio Carrizo, Gerente de GARDENTUR.

## CONFLICTO DEL AGUA POTABLE ESTA EN VIAS DE SOLUCION

### Raúl Faúndez, Administrador de la Empresa de Agua Potable, informó que continuará el normal abastecimiento de la población.

Como inminente aparece la solución del problema gremial que afecta a la Empresa de Agua Potable de Santiago. Las bases del arreglo se conversaron en asamblea de los trabajadores con el Ministro de la Vivienda y los ejecutivos de la Empresa, en principio, el martes de la próxima semana.

Tales declaraciones fueron formuladas por el Administrador de la Empresa, ingeniero Raúl Faúndez, quien, en conferencia

de prensa, manifestó que el problema se había suscitado a raíz de desinformación a las bases, constituidas por 1.800 trabajadores en conflicto, sobre los reales alcances de las formulaciones propuestas por la Empresa.

La parte fundamental de esta impasse, según declaraciones de Faúndez, estaría en la tergiversación a la fórmula propuesta por la Empresa, en el sentido de financiar las peticiones de los trabajadores con una inversión de 9 millones 500 mil escudos.

dejándose una cláusula que establecería que estos beneficios alcanzarán hasta 13 millones de escudos, siempre que se logran economías y mayores entradas que se obtendrán con la directa participación de los trabajadores. A su vez, el Comando Unido de los Trabajadores de la Empresa propone, firmar un Acta por los 13 millones de escudos, dejando constancia que sólo se dispone de financiamiento por los 9 millones 500 mil escudos y que la diferencia se

obtentaría mediante economía en los gastos y medidas para lograr mayores ingresos con participación de los trabajadores.

Faúndez explicó que la Empresa no puede aceptar este planteamiento porque significaría presentar un presupuesto desincentivado, con el evidente peligro de nuevos conflictos.

En todo caso, como el problema se está resolviendo en la forma y no en el fondo de financiamiento, es que se espera en breves días mas la firma del acta definitiva que pondría fin al conflicto.

En esta Conferencia de Prensa, los ejecutivos de la Empresa manifestaron que esta huelga ilegal afecta a la Empresa con un menor ingreso de 800 mil escudos diarios por falta de Cajas para recibir las recaudaciones habituales.

Por otra parte, se informó que este paro ilegal no afectará de ninguna manera el normal suministro de agua potable para la población de Santiago, ya que se han tomado las medidas de seguridad que el caso requiere.

Otros 60 destacados profesionales chilenos, también se han inscrito y se encuentran laborando en sus trabajos.

En la reunión se dio a conocer, también, que los trabajadores participan, particularmente los de las empresas del área social.

A la reunión, a la que concurren no más de 50 representantes del sector industrial relacionado con la construcción, terminó con diversas consultas de los participantes.

Además de las autoridades indicadas, estuvieron presentes Abraham Schapira, Gerente General de VIEPO LTDA.; Enrique Pérez, Arquitecto-Coordinador de la Subsecretaría de Vivienda y otras autoridades.



Raúl Fernández, Administrador de la Empresa de Agua Potable, durante la reunión efectuada ayer para informar sobre las gestiones realizadas ante el

Ministerio de Hacienda y de la Vivienda, para lograr solución al problema gremial que afecta a la empresa.



PINTOR DOMINICANO. Junto a sus obras que expone en el Museo de Bellas Artes posa Guillo Pérez, el mejor exponente de la pintura actual dominicana. Los cuadros que se observan fueron traídos especialmente a Chile con motivo de la exposición Internacional de Pintura Contemporánea.

Su presentación cuenta con el auspicio del presidente de su país Joaquín Balaguer, quien dio toda clase de facilidades para que el artista hiciera el viaje a Santiago. En la próxima semana seguirá a Buenos Aires y Río de Janeiro. Guillo Pérez es director de la Escuela de Artes en la República Dominicana y cumple una vasta labor en favor de las artes plásticas.

En el grabado, el Presidente de la República, Salvador Allende, y el Embajador Franz Baehr reciben las explicaciones de Guillo Pérez.

## Facultad de Filosofía y Educación: MANUEL SEPULVEDA ELEGIDO DIRECTOR DE EDUCACION

El 24 de este mes se llevó a cabo en la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile, la elección de Director del Departamento de Educación de dicha Facultad.

Los candidatos, Manuel Sepulveda Stuardo y Fernando Gutiérrez obtuvieron el 50,6% y 46,4% de los votos escrutados, respectivamente, lo que obviamente dio el triunfo a Manuel Sepulveda.

#### EL NUEVO DIRECTOR

Manuel Sepulveda Stuardo, elegido Director del Departamento de Educación de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile, se ha distinguido desde sus años de estudiante secundario por la multiplicidad de sus actividades.

Es así como Sepulveda se desempeña como profesor de Método Científico en la Facultad de Medicina. También le ha correspondido dictar una serie de cursos de perfeccionamiento para profesores de la enseñanza básica, media y parvularia bajo el patrocinio del Ministerio o la Universidad.

Recientemente participó contratado como experto chileno en un Seminario de Planifica-



En la Basílica de la Merced se bendijo recientemente el matrimonio de José Farfán Quintero con la señorita María Angélica Fierro Sandoval. La ceremonia fue oficiada por el Pbro. Oscar Valenzuela. Fueron padrinos por parte del novio, Manuel Orellana Álvarez y Alicia de Orellana y por parte de la novia Manuel Quinteros y Lucía Martínez Quinteros. La foto muestra un aspecto de la ceremonia.

# UNIDAD DE LOS TRABAJADORES PARA DERROTAR LA SEDICION!

## CONMEMORACION "DIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO"

### LUNES 1º DE MAYO DE 1972 AVDA. BULNES · 10 HORAS · 4 MARCHAS









Congreso comienza el domingo:

# REPRESENTANTES DE 15 MIL PESCADORES ARTESANALES SE REUNEN EN SAN ANTONIO

### Los pescadores no quieren más paternalismo. Plena confianza de los pescadores artesanales en el Gobierno del Pueblo.

"El físico y la edad ya no nos acompañan y aun debemos seguir saliendo al mar porque no tenemos ningún tipo de previsión", señala Pedro Oróstica —75 años de edad, 80 en la pesca artesanal—. Con la mirada dura y la cara curtida por el sol y el agua salada, el anciano pescador artesanal pone el dedo en una llaga que afecta a más de 15.000 pescadores que habitan las 180 caletas que se levantan a lo largo de nuestro litoral. Un tema que es de primer orden en la problemática de este sector, y que será tratado en el próximo Congreso Nacional de Pescadores Artesanales.



Un pescador en traje de buzo, después de una ardua jornada

Este y otros problemas serán discutidos en el puerto de San Antonio, desde el próximo domingo, hasta el 3 de mayo: en un conclave que reunirá a más de 100 delegados, representantes de los pescadores artesanales de 37 sindicatos y 45 cooperativas, además de los pescadores no organizados que contarán con representantes elegidos por las bases.

#### LAS EXPECTATIVAS DEL CONGRESO

Los pescadores artesanales del país han puesto toda su

confianza en los resultados de este IX Congreso. "Es que a diferencia de los anteriores congresos —señala José Pierula Olgún, presidente de la Federación de Pescadores Artesanales y miembro del Comité Organizador del Congreso— éste se lleva a efecto bajo un nuevo estilo de trabajo. Por primera vez están presentes los representantes auténticos de las bases. Por primera vez los que llegan a San Antonio, lleva-

rán el criterio de todos los pescadores artesanales. Y, por primera vez, seremos nosotros quienes discutiremos nuestros problemas y señalaremos soluciones. Además, el Congreso se realiza en un nuevo ambiente político, con un Gobierno Popular que escucha nuestras justas demandas. De ahí la confianza que tenemos en este nuevo Congreso, que será nuestro, donde nadie nos podrá manipular". Es que los recuerdos están muy presentes. Antes los Congresos, como el último realizado en Talcahuano, hace 4 años, eran dirigidos y financiados políticamente. Los organismos fiscales intervenían y los funcionarios hacían aprobar las resoluciones que creían conveniente. Era la época del paternalismo que, para bien de los trabajadores, terminó para siempre.

#### LA PREVISION SOCIAL

La previsión social es uno de los grandes temas que debatirá el Congreso. Los 15 mil pescadores artesanales del país carecen de los beneficios sociales mini-

mos. "El pescador llega a los hospitales —expresa José Pierula— como indigente, aunque siempre nos cobran la atención médica".

Esta situación se agrava con los pescadores que han pasado ya la edad de trabajar. Es muy corriente ver en las caletas pescadores de 60 a 80 años, que, continuando realizando tareas en los barcos y en tierra para ganarse un sustento, ya que no cuentan con ningún tipo de jubilación.

#### LAS ZONAS DE PESCA

Otro de los problemas de los pescadores artesanales, corresponde también a uno de los viejos anhelos de este sector postergado: la delimitación de las zonas de pesca, no solamente con el objeto de que el pescador artesanal trabaje dentro de ellas, sino fundamentalmente para asegurar la cría de las especies y evitar su extinción.

En relación a este problema, los pescadores artesanales son muy claros. El dirigente nacional plantea que ellos no son enemigos de la pesca de arrastre, pero señalan que ésta debe tener sus límites. "Debe respetarse nuestro derecho —enfática— ya que, además de ser un complemento de este tipo de pesca, somos nosotros los pioneros de la pesca en nuestro país. Antes de que hubieran barcos, ya se hacían a la mar los cachuchos, los bongos y las chalupitas chicas para producir pescado y alimentar al país".

#### LOS CREDITOS Y EL GOBIERNO DEL PUEBLO

Los pescadores artesanales no son los personajes presentados como borrachos, pendejos, individualistas. Son trabajadores que están empeñados en aumentar naturales de

nuestro mar territorial. Por eso están empeñados en conseguir mejores elementos. Ahora estamos profundamente empeñados en lograr este avance —explica José Pierula— porque realmente el Gobierno del Presidente Allende es el Gobierno del pueblo y yo pertenezco al pueblo, como pertenecen cada uno de mis compañeros pescadores. Entonces el pueblo debe confiar en la ayuda de su Gobierno". Luego agrega: "Estamos empeñados en aumentar la producción, necesitamos mejores elementos. ¿Dónde los vamos a encontrar? Por supuesto que en los créditos fiscales".

Esos anhelos y la política del Gobierno en este sector, coinciden plenamente. Se trata de disminuir o eliminar el brutal esfuerzo de antes y de ahora, cuando el pescador, sin ayuda de ningún elemento mecanizado echa la red 40 y 50 brazas y tiene que recuperarla. Se trata en definitiva de transformar la pesca artesanal en semindustrial.

#### NUOVA VISION DE INDAP

Esta política se lleva a efecto a través del Instituto de Desarrollo Agropecuario (Subdivisión de Pesca) que asiste con créditos y apoyo técnico a la mayor parte de las cooperativas del país. Y esta labor también se aplica actualmente con nuevo contenido, eficiencia y realismo. Esto dicen los pescadores de las labores del Instituto: "Ahora la imagen del Servicio ha mejorado. Anteriormente cuando llegaba un funcionario de INDAP a la caleta era mal mirado. Eran gollos que prometían, prometían y no cumplían nada. Pero últimamente se han visto que las cosas están saliendo. Además de haberse logrado una serie de realizaciones, ahora no se miente. Cuando no hay crédito, se le dice al pescador artesanal que no hay, porque usted no reúne las condiciones, etc. Y cuando hay créditos, es-



Reparando las redes, a fin de que estén en buenas condiciones para la nueva jornada.

tos salen, están saliendo. Esta nueva realidad la vemos los pescadores artesanales todos los días, y, naturalmente, confrontamos. José Pierula señala como ejemplo el muelle que se ha empezado a construir en San Antonio. "Durante 20 o 30 años, si no me equivoco, porque yo tengo 45 años

matriculado como pescador, estamos luchando porque se construya este muelle con las condiciones higiénicas necesarias, mínimas, pero nada de eso se resolvió hasta ahora. Hoy vemos que recién se ha empezado a construir el muelle".

Con estos antecedentes, el IX Congreso de Pescadores más

postergados, de aquellos que en las caletas más remotas son explotados y marginados. Pero hoy se alza una nueva esperanza para este sector laboral: la decisión del Gobierno Popular de dignificar al trabajador y protagonista en su posición de cambios.

## MAFIA DE INTERMEDIARIOS EXPLOTA A PESCADORES

### El productor apoya el poder de compra estatal

Carecen también los pescadores artesanales, aún los que ya están organizados, de todo poder frente a los distintos niveles o control de los elementos que pueden afectar sus intereses o modificar las actuales condiciones de vida y de trabajo. Esta falta de poder se extiende también a la comercialización del producto, ya que la irracionalidad del sistema de comercialización actual ocasiona una redistribución negativa de ingresos que deteriora la posición del pescador. El párrafo pertenece a un informe técnico de la Subcomisión de Pesca Artesanal, reunida en Santiago el año pasado y subraya uno de los más graves problemas con que tropiezan los pescadores artesanales: la comercialización de su producto.

Con rabia expresada en los ojos, los pescadores de San Antonio hablan: "En el país no debe haber más de 30 comerciantes que acaparan la producción de pescado de todo Chile, ellos son los que se han enriquecido a costa nuestra, y por esta razón no hay un pescador, el verdadero productor, que esté viviendo bien."

Juan Ahumada, funcionario de INDAP en el sector pesquero, es mucho más enérgico en la calificación de los intermediarios. Cuarenta o cincuenta comerciantes de todo Chile tienen en sus manos la producción pesquera del país. Son una verdadera mafia. El único explotado es el pescador. Y la explotación es mucho más descarada cuando se trata de pescadores de caletas alejadas de los centros de consumo. Esta dependencia produce la constante pauperización del sector.

Un buen ejemplo de la negativa actividad de los intermediarios, una docena de toneladas de San Antonio, fue vendida por los pescadores la semana pasada a un promedio de 5 escudos. La misma docena, puesta en Santiago, fue vendida por el intermediario, al por mayor, entre 90 y 100 escudos.

Sin embargo, ya existe una solución, que ha sido planteada por el Gobierno de la Unidad Popular: el poder de compra estatal. Un tema que también debatirá el IX Congreso, pero que a nivel de las bases, ha sido discutido y apoyado mayoritariamente en los centros pesqueros del país.

El Comité Pesquero CORFO será la institución encargada de la comercialización de estos productos. Tiene como objetivo comprar la producción pesquera, racionalizar su distribución y pagar precios justos a los productores. Frente a ello, los pescadores de San Antonio y de todo el litoral ya han tomado partido. Estamos con el comprador estatal enfanzado. Si se crea el poder comprador, no sufrimos más bajas y arbitrarias cotizaciones, ni limitaciones en la compra. Se asegurará la compra de toda nuestra producción, y los precios justos. Ningún pescador, entonces, puede estar en desacuerdo con el comprador estatal. Los que hablan a nombre de los supuestos pescadores descontentos, son los intermediarios, que ahora ven limitado su lucro.

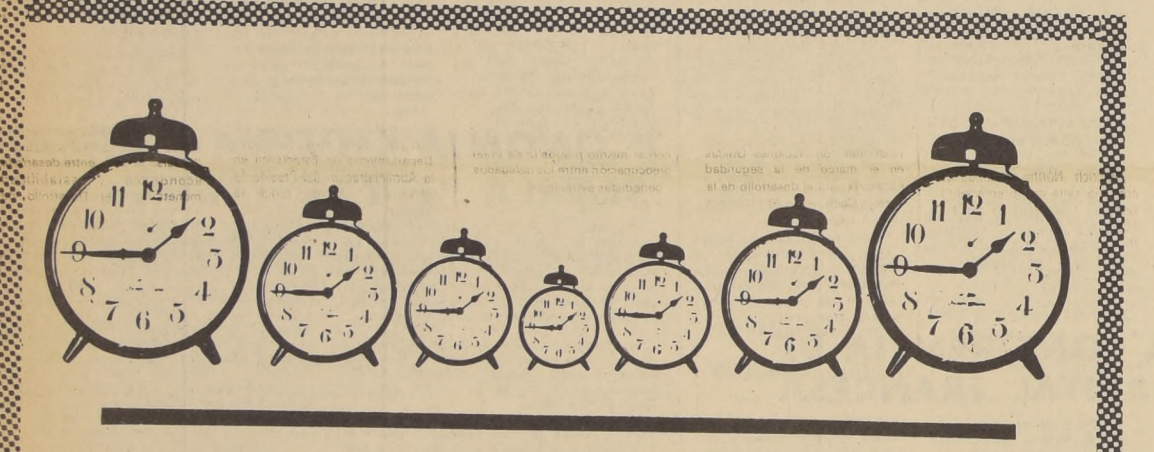
Así la libre y democrática expresión de los pescadores artesanales sale al paso de una campaña del fresco y la derecha, que pretendía entorpecer algo que significa una conquista para ese gremio postergado: el poder estatal de compra.

José Pierula Olgún, presidente de la Federación Nacional de pescadores artesanales de Chile, 64 años con más de 50 en el oficio.



### TELEFONOS DE URGENCIA

* POSTAS INFANTILES		* INVESTIGACIONES:	
Hosp. Roberto del Río	377333	Radiopatrullas	715584
Hosp. Manuel Arrarán	52681		715765
Hosp. Cálvo Mackenna	492323		64764
* POSTAS ADULTOS		* CARABINEROS:	
CASA CENTRAL	382244	Prefectura General	60151
Posta 2 Area Sur	50061	Radiopatrullas	62261
Posta 3 Area Poniente	91011		
Posta 4 Area Oriente	43360	* BOMBEROS:	
La Cisterna	561454	Santiago	61171 y 60141
Providencia-Las Condes	257216	La Cisterna	581122
San Miguel	561454	Conchalí	370793
Inst. Traumatológico	83271	Maipo	571212
		Nuñoa	40052
		Quinta Normal	732222
* Hospital Siquiétrico	371031	San Miguel	53020



## CIERRE DE PODER COMPRADOR DE ACCIONES DE LOS BANCOS ESPAÑOL - CHILE, COMERCIAL DE CURICO Y DE TALCA

En Diciembre de 1970, el Gobierno, cumpliendo con lo dispuesto en el Programa Popular, abrió poder comprador de acciones de los Bancos Español - Chile, Comercial de Curicó y de Talca. Ahora, antes de cerrar este poder, hacemos un último llamado, especialmente a los pequeños accionistas, para concretar sus operaciones.

pues la fecha de cierre ha sido fijada para el día 3 de Mayo. En cambio se mantiene el poder comprador de los siguientes bancos; Bco. Chile, Sud - Americano, Crédito e Inversiones, Continental, Nacional del Trabajo, Osorno y La Unión, Banco de Linares, Constitución, de Chillán de Concepción, Sur de Temuco, Valdivia, Llanquihue y Chileno - Yugoslavo de Punta Arenas.

Así consolidamos el Area Social con la participación de los trabajadores

## SINDICATOS INICIAN LABORES SOBRE CONTROLES DE PRECIOS

UN CONVENIO entre el Sindicato de Empleados Particulares, el Sindicato Nacional de Jefes de Almacenes y la Dirección de Industria y Comercio fue firmado ayer, con el fin de integrar en forma activa a estos trabajadores, en las labores de DIRINCO. Mediante este acuerdo, los trabajadores de esta industria del calzado participarán directamente en todas aquellas funciones de control, fijación de precios, canales de distribución y otras labores relacionadas con el producto que fabrican. Patricio Palma, Director de DIRINCO, señaló que "este convenio y estas labores habían sido propuestas por los propios trabajadores formaba parte de una política de integración de los sindicatos en las distintas labores del servicio". "Se trata, explicó de traspasar los elementos de decisión a los trabajadores, en una participación real, directa, efectiva". Al mismo tiempo, Palma enfatizó el hecho de que estos convenios seguirán firmándose, cumpliendo el mismo papel de las Juntas de Abastecimientos y Precios, JAP, pero a un nivel superior. "Es la única solución real y efectiva al problema de abastecimiento y precios. Como caso concreto se puede señalar que los trabajadores de BATA y DIRINCO, ya han iniciado las labores con gran éxito. Gracias a sus investigaciones se pudo descubrir la especulación que hacían algunos comerciantes que compraban los calzados de BATA (más baratos por ser producidos en serie) a un precio superior a un precio superior", destacó Palma. Finalmente, los dirigentes sindicales señalaron que el causante de todo esto es el distribuidor, CODINA, que, no tenía ningún tipo de control sobre las ventas. "Creemos que no es necesario que seamos nosotros mismos los distribuidores, señalaron, y así lo hemos planteado en un pliego de peticiones que se presentó hace ya un año".

## AVISO SOLICITA CONCESION PROVISIONAL DE SERVICIO ELECTRICO

La Compañía Chilena de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión provisional de servicio público con el objeto de realizar los estudios técnicos destinados a la instalación de una segunda Unidad Termoelectrica en la Central Ventanas, ubicada en el Departamento de Quillota, provincia de Valparaíso. Esta 2a. Unidad estará ubicada al costado norte de la actual Casa de Máquinas y Caldera de la Unidad en servicio. Su potencia proyectada fluctuará entre 160.000 KW y 175.000 KW y los planos definitivos de las obras serán presentados para su aprobación dentro de un plazo de 17 meses a contar de la fecha de otorgamiento de la concesión provisional. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. EL INGENIERO SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES



Madre del Presidente de la Delegación alemana es chilena

# "EL SISTEMA POLITICO QUE EXISTE EN CHILE ES DEMOCRATICO"

El camino chileno es una concepción nueva en el mundo. Nosotros colaboramos a renegociar con éxito la Deuda Externa de este país.

UNCTAD III arrojará resultados concretos.

Reportaje de Roberto Alvarez Miravalles



Heinrich Northe, en primer plano, y Helmut Middelhann, Jefe de la Delegación de Alemania Federal, Agregarón "esperamos que el Gobierno tenga éxito en esta etapa".

### VISION DE CHILE Y SU PRESIDENTE

"Es un hombre, que tiene cierta fascinación... por qué no decirlo? cautiva al trazar conversación con uno. Es, aparte de ser muy amable, franco y de una facilidad extraordinaria de expresión lo que hace que, incluso los políticos, se sientan atraídos por su ductilidad y conocimientos. Evidentemente que estar frente a Allende es encontrarse con un hombre excepcional. Conversé con él el 13 de abril en la recepción que el señor Presidente Allende ofreció a los delegados de UNCTAD III, afirmó Northe.

### INTERVENCION EN UNCTAD

El hombre de gobierno de Alemania Federal dijo que, por él, no había intervenido en el debate general del torneo UNCTAD III, que tiene como escenario la capital de Chile, ya que lo ha hecho prolongadamente el mismo Federal de Economía y Finanzas, el profesor Dr. Karl Schiller. En esa oportunidad, representante, que ya en un momento de regreso planteó los puntos de vista nuestros, que se refieren al interés de hacer que la Conferencia tenga un verdadero éxito. Dejó establecido también, que el torneo no debe tener como propósito el de hacerse mutuamente y de que sea puntualizado: "No nos interesamos aquí en calidad de países, sino en que los países sean eficaces e ineficaces. Queremos sentirnos más bien miembros de una gran familia. No hay duda de que esta familia cuenta numerosos y serios problemas, pero estamos de acuerdo de que debemos trabajar nuestro futuro común mediante la acción en común. No es otra solución. Todos tenemos conciencia de que no son sólo los objetivos de la primera década de desarrollo, que ha significado una gran desilusión para todos nosotros, especialmente para los países de los países en desarrollo. Todos tuvimos la esperanza de que la brecha entre los países industriales y los países en desarrollo pudiera haberse cerrado.

El doctor Northe dijo que cuando llegó a Chile recordó, el de años pretéritos señalando está el mismo Hotel Carrera, la misma habitación, la misma Plaza de la Constitución, etc. Para el turista nada habría cambiado salvo edificios más grandes y un Barrio Alto imponente y bello, pero para quien lo conoce, conversa con la gente, se va a dar cuenta de un cambio de conciencia. Esto se visualiza, y habría que verlo en el campo y en otras esferas donde ha habido cambios.

### COOPERACION Y BUENOS CLIENTES

El jefe de la delegación de Alemania Federal, al abordar

durante la charla el tema de cooperación, mutua, dijo que su patria se esforzaba en hacer que se estrecharan más los vínculos entre ambas naciones. Observó: "Nosotros tenemos acá un número muy elevado de colegas que se llaman alemanes y que son chilenos de nuestra nación. El 90% de los niños que van a esos establecimientos han nacido aquí. Esa es una prueba del deseo de un mayor contacto cultural. Asimismo está nuestro Instituto de Cultura, que es muy activo en Santiago y que cuenta con más de mil alumnos."

### DEUDA EXTERNA

Respecto de la posición de Alemania Federal frente a la solicitud aceptada a Chile de sus acreedores, para renegociar la Deuda Externa y dar así puntual cumplimiento a los compromisos económicos, contrados en su mayoría en Gobiernos pasados, el jefe de la misión alemana textualmente expresó: "En París se trató el problema de la Deuda Externa chilena. Nosotros tenemos parte de responsabilidad en el feliz éxito encontrado. Creemos, y por eso apoyamos firmemente a Chile, que las relaciones económicas son duraderas y hay que mantenerlas independientes de cualquier situación de orden político. Debo recalcar que la amistad de nuestros países se basa, además, en la confianza mutua. Con esto hemos demostrado confianza en Chile, situación que otras veces ha ocurrido a la inversa."

### LLEGA MINISTRO DE ECONOMIA

Durante la conversación Northe expresó que como una prueba de la importancia que Alemania Federal otorga a la UNCTAD III y a Chile, en menos de un mes estará en Santiago otro miembro alemán. Se trata del doctor Eppler, Ministro de Cooperación Económica, quien además de participar en el

torneo, tomará importantes contactos con las autoridades chilenas. Otra prueba -según el Presidente de la delegación alemana- del interés que su país le da a este evento de comercio y desarrollo, es que se encuentre incluido en la delegación el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Sigmund von Braun. Consultado sobre las posibilidades de éxito de UNCTAD III el alemán Northe dijo que no se podía anticipar nada por ahora, pero que había un clima de trabajo propicio y de suma disposición de las partes para discutir realmente problemas comunes que todo el mundo enfrenta. "Es como lo ha dicho el economista de ustedes Felipe Herrera -un gran loro de encuentro de discusión donde los países debaten sus problemas más urgentes a la vez que buscan soluciones justas para los subdesarrollados."

### FORMACION DE CONCIENCIA

Heinrich Northe, continuando con una serie de observaciones relativas a las sesiones y a los objetivos de UNCTAD III insistió en manifestar que en esta reunión, se iba a tomar mayor conciencia de los problemas y vicisitudes económicas del Tercer Mundo y que insistía que el principal de estas asambleas es que en verdad los delegados dominaban con mayor conocimiento los momentos, muchas veces

angustiosos, porque atraviesan los países pobres o en etapa de desarrollo.

Puntualizó: "Estoy seguro que, incluso, esta reunión donde se intercambian informaciones y planteamientos, permita también a las naciones subdesarrolladas tener un mayor conocimiento de cuáles son las causas de su subdesarrollo y de las fórmulas que hay que buscar para salir de él. Es por ello que estoy seguro, que saldrán resultados concretos de la reunión, y positivos, pero de ninguna manera soluciones milagrosas. Este es un esfuerzo común de 141 países, que requieren, para dar sus verdaderos frutos, años a pesar de que insisto que se ha conseguido lo principal: crear conciencia. Más adelante dijo que la UNCTAD podía dar recomendaciones a la ONU sobre comercio y desarrollo, pero no imponerle determinados acuerdos."

A su juicio hay dos posibilidades, dos columnas en las que pesa la estructura de la UNCTAD. Una el libre acceso y la otra, la cuestión de precios. Según resolución N° 73 de la Décima Junta se ha elaborado un programa que tiene en cuenta estas dos columnas.

Finalmente se refirió al esfuerzo admirable que ha hecho Chile para efectuar la reunión en un tan magnífico escenario y con una organización admirable. "Sabemos que incluso hasta algunos chilenos tenían sus dudas, si se terminaría el fantástico edificio, dotado de las más avanzadas comodidades."



"Aquí estoy como en mi propia casa", declara el Presidente de la Delegación de Alemania Federal a la UNCTAD III Heinrich Northe, a "La Nación".

Recibió máxima distinción académica:

## PREBISCH, PIONERO EN LA LUCHA DEL 3er. MUNDO

ESTA es la segunda vez que la Universidad Católica concede con entera justicia, su más alto preciado galardón académico, el de Doctor Scientiae et Honoris Causa. Lo recibió el prestigioso economista argentino Raúl Prebisch, pionero de la UNCTAD y uno de los más vigorosos defensores de América Latina y el Tercer Mundo en la economía, el comercio y la tecnología mundial. Anteriormente, habían recibido este premio el laureado poeta chileno, Pablo Neruda, Premio Nobel de Literatura 1971, y el discutido ex Presidente, Eduardo Frei.

La fundamentación de este premio radica en la labor que han efectuado sus depositarios en favor de la sociedad, el progreso y la cultura. Raúl Prebisch, es conocido internacionalmente por su dilatada acción -más de 30 años- tendiente a solucionar los problemas de las naciones subdesarrolladas. Fue fundador

de la UNCTAD III y uno de los organizadores de la primera conferencia que se efectuó en Ginebra. En la actualidad, Prebisch se desempeña como Director de ILPES (Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social) y es miembro honorario de las Universidades de Buenos Aires, de Chile, San Andrés (Bolívia), de San Marcos (Perú), de Los Andes (Colombia), de Punjab (India) y de Nueva York. En la ceremonia de entrega del Premio, Prebisch dictará una clase magistral en la que abordará la situación por la que atraviesa la humanidad en el siglo XX. Han sido invitados al acto personalidades de gobierno, delegados de UNCTAD III, representantes de organismos internacionales y autoridades universitarias.

### UNA LARGA TRAYECTORIA

Raúl Prebisch nació el 17 de abril de 1901 en la provincia de Tucumán, Argentina. Al cumplir los 22 años de edad se graduó en Economía en la Universidad de Buenos Aires y permaneció en dicho establecimiento universitario, como profesor, durante 23 años. En 1948 dicha Universidad lo nombró Doctor Honoris Causa, coincidiendo este galardón con su retiro de la misma. Mientras tanto, junto a sus actividades docentes, ocupa el cargo de director del Departamento de Estadística en la Administración del Presidente Allende. En seguida dirige la sección de investigaciones económicas del Banco de Argentina.

En 1930 es designado por el Presidente Iriburu como Subsecretario de Hacienda y de 1933 a 1935 asesora a los ministros de agricultura y de hacienda. En los 8 años siguientes tiene como misión

organizar el Banco Central de su país, del cual fue su primer director y gerente general. A partir de 1944 empieza a participar en seminarios internacionales hasta que en 1948 (fecha de su retiro de la Universidad de Buenos Aires) ingresa como Jefe de Estudios de la CEPAL. Un año después llega a ser Secretario Ejecutivo y, hasta 1963, ocupó este cargo en la CEPAL. En adelante se haría responsable del ILPES. Conjuntamente a ello, Raúl Prebisch, trabajó arduamente en la formación de UNCTAD, es asesor especial del Secretario General de la NU y representa en esta institución a la CEPAL. En 1969-70 asesora al Presidente del BID en materias de cooperación económica internacional.

### EL GENIO CREADOR

Gran parte de su producción intelectual se encuentra diseminada -sin firma- en los distintos organismos a los cuales ha pertenecido: informes para comisiones anuales y análisis de proyección económica. Además, sus artículos han sido publicados en numerosas revistas especializadas de América Latina y otras regiones. Entre sus libros fundamentales se destacan: "Problemas Teóricos y Prácticos del Crecimiento Económico", "Introducción a Keynes", "Informe Preliminar acerca de la situación económica argentina", "El falso dilema entre desarrollo, económico y estabilidad monetaria", "El Desarrollo de América Latina y algunos de sus principales problemas", "Hacia una dinámica del desarrollo latinoamericano", "Nueva Política Comercial para el desarrollo". Su último libro, publicado, 1970, fue "Transformación y desarrollo: la gran tarea de América Latina".

## MEDIDAS DE SEGURIDAD, ESTRICTAS Y NORMALES

Las medidas de seguridad en torno a UNCTAD III son efectivamente estrictas, aunque normales, ya que se están aplicando desde el comienzo de la Conferencia.

Esta aclaración fue formulada por funcionarios chilenos que colaboran con Naciones Unidas en el marco de la seguridad necesaria para el desarrollo de la Tercera Conferencia de Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo.

Los funcionarios fueron interrogados sobre publicaciones de prensa de tono alarmista y señalaron que carecen de seriedad y de base, como no sea una interesada ola de rumores acerca del tema.

Escritos anónimos anunciando colocación de bombas en los edificios que sirven de sede a UNCTAD III han sido enviados en estos días a la Secretaría de Naciones Unidas que funciona allí al mismo tiempo que llamados telefónicos han sido hechos con el mismo propósito de crear preocupación entre los delegados y periodistas extranjeros.

Los responsables de la seguridad reiteraron que problema alguno ha afectado a los delegados que de todos los continentes concurren a la magna reunión internacional inaugurada aquí el 13 de abril por el Presidente Salvador Allende.

**CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES**

**A LA OPINION PUBLICA**

En relación a la inserción publicada el 22 de Abril en el diario "El Mercurio", por la confederación de Empleados de Industria y Comercio, CEIC, en la cual se hace algunas acusaciones al Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, Luis Morales Abarzúa, este organismo Previsional señala lo siguiente:

La actuación del Vicepresidente de la Caja de EE. PP., se ha ajustado en todo momento a las disposiciones legales establecidas en el estatuto Administrativo.

Debido al término de la suplencia del cargo de Gerente General, la Caja de EE. PP. dio cuenta públicamente que elementos extraños a este organismo Previsional procedieron a obstruir pasillos y cerrar las puertas de acceso a la Caja.

Toda esta congestión ha sido absolutamente ajena a toda participación de Ejecutivos como de funcionarios de la Caja de Empleados Particulares y que ha sido objeto de investigación sumaria y aviso a carabineros para que tales hechos no vuelvan a repetirse.

En último término se deja constancia que la Caja de Previsión de Empleados Particulares, presidida por su Vicepresidente Ejecutivo, Luis Morales Abarzúa, está atenta a cumplir la política de Seguridad Social planteada por el Gobierno del Presidente de la República, Salvador Allende.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

# Esto es CITROËN

**ESTO ES CITROËN:**  
Expertos ingenieros, técnicos, mecánicos y obreros especializados para realizar, junto a la más moderna maquinaria, una labor que ha hecho del nombre de CITROËN símbolo de confianza y de la más alta precisión tecnológica.

**CITROËN** LA TECNICA DEL FUTURO, HOY A SU SERVICIO.



Raúl Prebisch, Secretario General Adjunto a la UNCTAD, Presidente de la Primera Conferencia y gestor de ella, durante su intervención improvisada en la sesión plenaria de la tarde. El economista argentino se desempeña actualmente como Director de ILPES (Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social).

Prebisch en UNCTAD III.

# NADA IMPORTANTE PUEDE SURGIR SIN LA INTERVENCION DE LOS 77

**El gestor y Primer Presidente de UNCTAD, el destacado economista argentino Raúl Prebisch, subrayó que la plena soberanía económica y política de los pueblos debía ser la base de cualquier nuevo sistema de relaciones internacionales.**

"Los países desarrollados han creado un sistema de relaciones económicas y políticas que los tiene a ellos como centro. Han creado Instituciones, tales como el GATT de acuerdo a sus particulares intereses comerciales. Lo mismo puede decirse de las instituciones de Bretton Woods. Las urgentes necesidades de los países en desarrollo del 3er. Mundo, no han sido

consideradas en lo fundamental", expresó en una parte de su vigorosa e improvisada intervención Raúl Prebisch, Secretario General Adjunto a la UNCTAD y Director General del Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social, en la sesión plenaria de ayer tarde, accediendo a las numerosas peticiones recibidas por la mesa de la Conferencia para que el distinguido economista argentino hiciera uso de la palabra. Es preciso recordar que Prebisch no sólo el Presidente de la Primera Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, sino que además fue el gestor de esta reunión internacional creada para satisfacer las necesidades de los países subdesarrollados como un medio para lograr un trato más justo en el sistema de comercio internacional.

### COMUN DENOMINADOR

Señaló Prebisch que el papel que deben jugar en esta conferencia los países del grupo de los 77 es de decisiva importancia, por cuanto ninguna medida importante podrá surgir de esta UNCTAD III sin que sean tomadas en cuenta las exigencias del 3er Mundo. Destacó el hecho de que existen notorias diferencias y, aún discrepancias entre este gran sector de la humanidad que vive bajo lo más diversos sistemas políticos y económicos. Pero, señaló el pionero de la UNCTAD, ellos tienen un común denominador que supera con su fuerza cualquier diferencia: la necesidad que crea la miseria y la injusticia en el trato comercial internacional.

Subrayó también que los países deben adquirir plena soberanía como base de cualquier nuevo sistema de intercambio económico internacional que se quiera crear. Es inaceptable ya esa realidad — indicó el Director del ILPES — que ha tocado vivir a la mayoría de los países del mundo de que para lograr un cierto grado de ayuda y cooperación debían vender parte de su soberanía, de acuerdo a las relaciones de interdependencia creadas por el mundo industrializado.

### METAS FUNDAMENTALES

Este decenio puede transformarse en un período de explosiones políticas y sociales en los países que buscan una salida que los arranque del subdesarrollo. Esto tendrá que afectar gravemente a los países altamente industrializados que, indudablemente, están interesados en conservarlo que tienen,

Entonces, deberán soportar la arremetida del hambriento 3er. Mundo. La alternativa ante esta perspectiva apocalíptica es la revolución silenciosa, o sea la transformación de las relaciones internacionales de intercambio en favor de las necesidades del 3er. Mundo.

"Es necesario — manifestó Prebisch — subordinar la tecnología, las fuerzas de la economía, las instituciones mismas, a la consecución de las metas fundamentales e impostergables que plantea el desarrollo de un vasto sector de la humanidad que vive sumergido en la miseria y en la frustración."

Declarando que por su posición, obviamente debía referirse a los intereses concretos de América Latina, Prebisch señaló que en nuestro continente alrededor del 40% de la población ha quedado sustraída en gran parte de las ventajas del progreso económico. Y que, desde este ángulo del mundo, ese era problema fundamental que debía resolverse en esta conferencia. "En América Latina — dijo el "Maestro" — según el cariñoso apelativo de los delegados transandinos — la población que ha quedado a la zaga del proceso, también ha quedado a la zaga de los derechos humanos."

### GRAVES EFECTOS DE LA TECNOLOGIA

Especial hincapié hizo Prebisch en la clara conciencia que se ha ido formando en los países en desarrollo y en todo el mundo acerca de los graves efectos de la tecnología de los países altamente industrializados. "Y estos efectos negativos — puntualizó Prebisch — no sólo se refieren a la contaminación creada por las modernas armas nucleares que deben sufrir los países subdesarrollados, al uso indiscriminado, depredatorio de las riquezas básicas, naturales, de las materias primas de estas naciones, sino que implican una revisión completa del actual sistema tecnológico y económico a causa de la gravedad del problema". Manifestó que será precisa una acción consciente, racional, sobre los factores económicos y tecnológicos para adecuarlos a un sistema de relación y transferencia más justa para el mundo en desarrollo.

### NO SE CREE EN SISTEMAS MONETARIOS ESPONTANEOS

En cuanto al problema de la reforma del sistema monetario internacional que constituye uno de los objetivos básicos de la conferencia, Prebisch declaró que el actual sistema era también fiel reflejo del concepto

geocéntrico practicado en todas las relaciones económicas, políticas, comerciales y financieras por los países del Centro en su trato con la periferia.

"El problema de la reforma al sistema monetario internacional es de incumbencia de todos los países, especialmente de las naciones en desarrollo, así como también cabe decisiva participación a los países socialistas expresó Raúl Prebisch.

Señaló que la reforma al Derecho Especial de Giros constituía el comienzo de una revolución silenciosa en el sistema monetario internacional y que constituía un claro ejemplo de que en relación a este problema había que actuar en forma deliberada y consciente. "Ya no se cree en las soluciones espontáneas para resolver los problemas monetarios mundiales. Ya no se cree que un sólo país pueda manejar la política monetaria internacional de acuerdo a los vaivenes de su economía interior y exterior".

Prebisch indicó como muy positiva la idea de utilizar los nuevos recursos monetarios de los países desarrollados en aumentar la ayuda, la cooperación para acelerar el proceso de robustecimiento económico del 3er. Mundo. Este proyecto se está abriendo paso cada vez con mayor fuerza en los países de altos ingresos. Deberá surgir con mayor fuerza de la reforma monetaria la idea de acrecentar la ayuda al mundo en desarrollo.



Delegado de Vietnam del Sur, Le Van Loi, que atacó a la República Popular China y a la República Democrática Alemana, países amigos de Chile. Van Loi provocó con su intervención la salida de las delegaciones de la URSS, de la República Popular China y Cuba, las cuales abandonaron la sala de sesiones. La única felicitación que recibió Van Loi fue la del representante de Bolivia cuando finalizó su abrupta intervención.



Andrei Lukanov, Jefe Interino de la delegación búlgara a la UNCTAD, Viceministro de Comercio Exterior de su país, habló a nombre de las delegaciones de los países socialistas planteando con vigor la necesidad de una reestructuración de las bases del comercio mundial para lograr un sistema más justo y equilibrado. Destacó, además la influencia nefasta para los países en desarrollo de las crisis inevitables que se producen en las potencias capitalistas, dado la influencia y exclusividad que ellas tienen sobre gran parte de la economía mundial.

## Consejo Mundial de Iglesias: EL DESARROLLO ES UN PROBLEMA DE CONCIENCIA

"El mundo en vías de desarrollo es un problema de conciencia del hombre y una situación que no debe permitirse que continúe". Así lo señala una Declaración Conjunta suscrita por los representantes del Consejo Mundial de Iglesias y de otros grupos de acción de Canadá, Países Bajos, Reino Unido, República Federal Alemana, Bélgica y Suecia, con motivo de la UNCTAD III. El documento reseña algunos antecedentes de las naciones subdesarrolladas: 60 por ciento de mortalidad infantil en niños menores de 5 años; 100 millones más de analfabetos que hace 20 años; disminución del 21,3% al 17,6% de su participación en el comercio mundial; y aumento del ingreso per cápita en sólo un 1,5% para el 67% de su población. Asimismo,

crecimiento de su deuda externa dos veces más que los ingresos por exportaciones. Los firmantes de la Declaración Conjunta denuncian que entre las causas fundamentales de esta situación figura la renuencia de los países ricos a compartir su riqueza, y el fracaso de la voluntad política de los subdesarrollados para cambiar un sistema bajo el cual los ricos, son cada día más ricos, y los pobres cada vez más pobres. Asimismo, el deseo de retener el poder, negándose a compartirlo en forma efectiva mediante el cambio del sistema monetario internacional. Otra causa es el deseo de retener una concentración excesiva de riqueza y poder en manos de las corporaciones multinacionales, negando los derechos básicos de los países en desarrollo.

## ESTUDIAN REALIZACION DE REUNION MONETARIA MUNDIAL

**Chile mantiene posición de los países en desarrollo. UNCTAD: mejor herramienta de la NU.**

El Grupo Latinoamericano de los 77 seguirá discutiendo sobre la posible realización de una Conferencia Monetaria Mundial donde se cree un nuevo valor en reemplazo del dólar como medio de pago.

Así lo informó esta mañana el jefe de la delegación chilena a la UNCTAD, Hernán Santa Cruz, luego de que un matutino publicó hoy la noticia de que esa posibilidad había quedado definitivamente descartada. Santa Cruz aclaró enfáticamente que la posición de Chile de defender la realización de dicha conferencia con participación de todas las naciones del mundo, no es una proposición chilena.

Lo que Chile está haciendo — agregó — es mantener la posición tomada por todos los países en desarrollo en diversos foros. Son otros países los que han cambiado. Nosotros estamos defendiendo la integridad de los acuerdos de Lima y seremos enérgicos en ello."

Lo importante de esta posición es que, si se rechaza definitivamente lo acordado en Lima, la conferencia tendría que realizarse en el reducido marco del Fondo Monetario Internacional con lo cual quedan fuera de participación, automáticamente, los países socialistas. Unicamente tendrían acceso en representación de ese sector, Yugoslavia y Chile, este último como país no alineado.

Por ahora, la discusión del tema prosigue, aunque ayer se llegó a un punto tope de

desacuerdo y el Coordinador del Grupo Latinoamericano — un guatemalteco — dio por fracasada la conversación y pidió que el tema se trasladara a otra comisión.

Hugo Cubillos, representante chileno, pidió que el asunto fuera directamente al Grupo de los 15, pero el Presidente del Grupo Latinoamericano insistió en que siguiera allí.

Entretanto, africanos y asiáticos están a la espera de una decisión latinoamericana en ese sentido para sumarse a la discusión.

### IMPORTANCIA

El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile y presidente de la Tercera Conferencia sobre Comercio y Desarrollo, Clodomiro Almeyda, calificó ayer de "incontrarrestable la importancia" de UNCTAD III, señalando que el debate general permitió revelar que hay una toma de conciencia internacional sobre su papel en el desarrollo.

"Es alentador — añadió — comprobar la existencia de una amplia zona dentro de cuyo ámbito se pueden lograr nuevos acuerdos y ensanchar acuerdos vigentes sobre materias de significación para la humanidad".

Almeyda, que cerró el debate general, poniendo término a la primera fase de la Conferencia, destacó la jerarquía de quienes participaron en aquel. Citó en particular al Presidente de México, Luis Echeverría, y la propuesta de éste de establecer

una "carta de los deberes y derechos económicos de los Estados".

Enseguida, enumeró los puntos en que casi todos los jefes de delegación estuvieron de acuerdo.

"Es necesario cerrar la actual brecha económica y tecnológica entre los países desarrollados y del Tercer Mundo."

"La UNCTAD constituye el mejor instrumento de Naciones Unidas para ocuparse de materias de comercio y desarrollo."


"El desarrollo es materia que incumbe a cada país, de acuerdo con sus propias características y concepciones políticas y económicas."

"Los cambios que se registran en el mundo requieren una mayor cooperación internacional. Oponerse puede provocar catástrofes."

"Las medidas que se discuten en UNCTAD están interconectadas y deben tomarse en forma convergente. Las más urgentes son las que se refieren al acceso a los mercados de los productos básicos de los países en desarrollo."

"No hay discrepancias en cuanto a que las medidas que se acuerden, deben beneficiar a todos los países. Por consiguiente — dijo — ha habido unanimidad en considerar que deben adoptarse medidas especiales en favor de los países menos adelantados a fin de restablecer un desequilibrio congénito."

## ¿ por qué subieron los autos ?



**En Chile hay 600.000 niños deficitarios mentales, porque no recibieron una alimentación adecuada durante la lactancia.**

**El gobierno popular ha cumplido un año de reparto gratuito de leche a las futuras madres y a todos los niños en edad escolar. Es un gasto de varios millones de escudos.**

**El gobierno tiene la obligación de defender su política social.**

**pagarán más los que tienen más**

Sorprendente intervención:

## UN ORADOR SIN DELEGACION

Perplejidad y profundo interés despertó en la sexta comisión de UNCTAD III un orador sin delegación que, apenas abierta la sesión, pidió la palabra y se lanzó en abierta defensa de quienes no tienen nada, son aún dependientes y luchan por salir de la pobreza.

"Tengo la impresión — comenzó diciendo — que muchos de los aquí presentes ignoran e incluso están mal informados de lo que somos."

Se trata de un representante de Nueva Guinea y Papúa, dos islas de Oceanía que carecen de gobierno propio, no pertenecen a la UNCTAD, y sin embargo, reúnen todas las condiciones para ser tratadas como territorio de menor desarrollo relativo.

Su caso caía justamente en el tema que la comisión sexta trataba.

Nueva Guinea es una isla en fideicomiso de las Naciones Unidas, encomendada a Australia. Papúa, por su parte, está encomendada a un gobernador australiano con residencia en Port Moresby, su capital.

"Nuestras islas — dijo, el orador — reúnen a dos millones de habitantes. Hay grandes zonas de terreno montañoso y pantanoso costero. La población, distribuida en muchos puntos, aún se halla en las primeras etapas de su desarrollo."

Sin embargo, hizo notar que desde hace pocos años, los avances registrados en el mundo han repercutido también allí y la ayuda que les presta Australia ha transformado en alguna medida el rostro de ambas islas.

"Gran parte de nuestros compatriotas — manifestó — vive aún en la pequeña aldea tradicional, pero aislada de la corriente principal de desarrollo económico. El terreno accidentado y la desmembrada población acrecientan nuestros problemas."

Las dos islas tienen como oficial el idioma inglés, pero entre ambas existen 600 ó 700 distintos grupos dialécticos, algunos de apenas mil personas.

"El progreso económico — siguió diciendo el guineano — se ve entorpecido por la falta de transporte. En la isla principal los caminos no siempre permiten la salida de los productos, cuyo comercio se encarece por los altos fletes. Dependemos del avión y de la vía marítima. No tenemos ferrocarriles."

Papúa, en particular, depende de una gama estrecha de productos tropicales.

"Una cadena montañosa separa a la capital de Nueva Guinea, Rabaul, del resto del territorio — señaló el orador — Sólo se puede llegar a ella por aire o por mar, porque no existen caminos. El mercado está disperso, fragmen-

tado, justamente por la distancia que separa a las aldeas."

Añadió que carecen de personal calificado y que el analfabetismo llega a un 90%. Por eso mismo, el nivel de vida es sumamente bajo y se agrava por la desnutrición, la ausencia de personal médico y las frecuentes enfermedades.

Al final, el guineano habló de la justicia de las medidas que se pretenden acordar para los países más atrasados, señaló que

continuarán recibiendo agradecidos la asistencia de Australia, pero remachó con una frase decidor:

"El pueblo, los partidos de gobierno y otros que están acercándose a éste han comenzado a tomar conciencia de nuestra situación. Estamos luchando por decidir nuestro futuro y resolver nuestros problemas y creo que muy pronto obtendremos nuestra independencia."

**CORFO, EN SU DIA ANIVERSARIO, PRESENTA SU ESPECTACULO...**

# Chile saluda al mundo...

**MAÑANA SABADO: ESTADIO NACIONAL 15 HRS.**

**1939**  **1972**

**UNA VISION DE LA PATRIA EN FANTASIA MUSICAL**

ACTUACION ESPECIAL DEL CONJUNTO AUCAMAN

**5.000 ACTORES EN ESCENA EN HOMENAJE A LOS DELEGADOS DE UNCTAD III**

CON EL PATROCINIO DEL DEPARTAMENTO DE CULTURA DE LA PRESIDENCIA

OBTEGA SUS INVITACIONES GRATUITAS EN: RADIO CORPORACION, RADIO PORTALES, RADIO DEL PACIFICO, RADIO LUIS E. RECARBAREN, RADIO MINERIA, RADIO COOPERATIVA, RADIO CHILENA, RADIO AGRICULTURA Y RADIO CANDELARIA.

**DIRECCION Y CREACION DE RODOLFO SOTO**

AL ESTILO DE LOS MAS ESPECTACULARES CLASICOS UNIVERSITARIOS

GREMIOS GREMIOS GREMIOS

### ACLARAN INFORMACION SOBRE SABOTAJE EN INDAC

En edición del 9 de marzo recién pasado, apareció publicada una información relativa a un presunto sabotaje que se habría ejecutado en Establecimientos INDAC S. A. y en el que aparecían comprometidos los señores Manuel Contreras Loyola e Iván Cano Lagos. Hemos comprobado que la información aludida fue publicada por error, ya que no ha existido en esa empresa sabotaje de ninguna especie, ni los señores Contreras y Cano han faltado a sus obligaciones de trabajadores de la misma.

El señor Contreras se ajustó en todo momento, a sus funciones de Presidente del Sindicato Profesional de Empleados, en cuya calidad y de acuerdo con los estatutos del mismo, defendió los derechos de los trabajadores de las Secciones Mantenimiento Eléctrico y Mantenimiento Mecánico.

La Empresa no aceptó pagar sobretiempos condicionados a los intereses de los trabajadores, quienes demandaban una mejor remuneración en atención al mayor esfuerzo que requerían los trabajos ordenados. En el desempeño de sus funciones solicitó el pago de salarios extraordinarios con la anticipación del caso, previendo que de lo contrario no alcanzarían a terminarse las reparaciones en el tiempo necesario, petición que fue denegada por la Gerencia. Al no producirse este acuerdo, los interesados trabajaron con el régimen normal, situación que provocó una demora en las reparaciones solicitadas.

Nos ha manifestado el señor Contreras que rechaza, por consiguiente los errores que contenía la publicación del Comité de Producción, ya que en ningún momento se ha hecho acreedor al cargo de saboteador que en ella se le formula. Nos hizo presente finalmente que con el número de mecánicos electricistas y ayudantes que en esa época laboraban en INDAC, era prácticamente imposible realizar las reparaciones en el tiempo programado, ya que gran parte de los mismos, habían sido trasladados, a la planta de aceros

especiales de Rengo, sin haberse llenado sus vacantes. De ello tenía conocimiento, el ingeniero de producción señor Arnoldo Garrido, quien no tomó las precauciones del caso, para subsanar las vacancias.

El personal manifestó en todo momento su solidaridad con el Presidente del Sindicato.

### DENUNCIAN MANIOBRA ILEGAL DE LA METRO GOLDWYN MAYER

UNA SERIA DENUNCIA contra la firma distribuidora de películas, Metro Goldwyn Mayer, hicieron ayer a la Subsecretaría del Trabajo, los dirigentes del Sindicato de Compañías Distribuidoras Cinematográficas extranjeras, Jorge Muñoz, presidente, y Enrique Soto, tesoro.

Según esta denuncia, el Gerente de la firma mencionada, Malcom Billington, ordenó sacar desde la cuenta que la empresa mantiene en el Banco Osorno y La Unión, la suma de \$ 4 millones 500 mil, traspasándola a la firma de abogados, Aldunate y Compañía.

Esta operación, según los denunciantes, se hizo el día 24 del presente, pese a que el 21 se había dictado por el Ministerio del Trabajo un decreto de reanudación de faenas y nombrado un Interventor.

Finalmente informaron que dos Gerentes de estas Compañías, Mr. Pilgher, de Artistas Unidos y Juan Gentili, de Cinema Internacional, se fueron recientemente del país.

Agregaron que legalmente y debido a la reanudación de faenas, los fondos no podían ser movidos desde la cuenta en que se encontraban.

Los dirigentes dijeron que la maniobra se pudo llevar a cabo debido a que el Interventor designado por el Ministerio del Trabajo no tiene ingerencia alguna en la administración de la empresa, por lo que se hace necesario tomar alguna medida para evitar la repetición de estos hechos, ya que de acuerdo a los informes que obran en su poder, las cinco compañías distribuidoras existentes en Chile, tienen en los Bancos fondos por un total de 40 millones de escudos.

Finalmente informaron que dos Gerentes de estas Compañías, Mr. Pilgher, de Artistas Unidos y Juan Gentili, de Cinema Internacional, se fueron recientemente del país.



CON UNA SESIÓN SOLEMNE, que contó con la asistencia del Ministro del Interior, Hernán del Canto, en representación del Presidente Allende, autoridades de Gobierno y dirigentes gremiales, recordó su 24 aniversario la Confederación de Empleados Particulares de Chile. El Ministro del Canto, en una larga intervención, destacó la labor cumplida por la CEPCH, llamando además a evitar "salidas divisionistas" y procurar la unidad de los empleados particulares de todo el país, para así respaldar mejor la política que en favor de las grandes masas laborales está realizando el Gobierno. En el grabado, un aspecto de la ceremonia.

## DIRIGENTES NACIONALES DE LA CUT EN DIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

La concentración por la Central Única de Trabajadores para el próximo día 30, Día Internacional del Trabajo, será en el salón de la palanquilla del compañero Presidente Salvador Allende. Los representantes del movimiento obrero chileno y candidatos a la CUT, Luis Figueroa, Rolando Alarcón, González y Eduardo Rojas, se reunirán con los dirigentes de los Partidos Socialista, Radical, y Comunista, respectivamente.

En forma especial, por invitación máxima de los dirigentes de la CUT, asistirá el Presidente de la República, Salvador Allende, quien se dirigirá al país en una gira nacional de emisoras de radio.

El escenario de este grandioso acto de masas, con que los trabajadores chilenos conmemorarán el Día Internacional del Trabajo, estará ubicado en Avenida Bulnes esquina Condor, hasta donde llegarán las cuatro columnas que desde distintos puntos se dirigirán hasta el lugar del escenario.

Las columnas llevarán distintos apelativos como: "Contra la sedi-



EDUARDO ROJAS, Dirigente portuario

ción y el fascismo"; Defensa y Ampliación del Área Social; "Aceleración de la Reforma Agraria" y "La Revolución no se detiene". Estarán encabezadas por los orfeones Ferroviarios de San Rosendo, San Bernardo, Ovalle y Concepción. Los músicos llegarán a Santiago el domingo próximo.

A continuación de esta banda, marcharán dirigentes nacionales de la CUT y luego las organizaciones de trabajadores que portarán estandartes, banderas chilenas, lenizos y elementos de trabajo.

LA CUT: ARMA UNITARIA  
Diversas organizaciones sindicales del Área Social de los Servicios y del Área Privada, se encuentran preparando su participación con carros alegóricos alusivos a la producción y a la solidaridad internacional.

Los lemas centrales que motivarán el acto de homenaje de los trabajadores serán "La CUT, poderosa arma unitaria de la Revolución Chilena" y "Unidad de los trabajadores para derrotar la sedición".

La característica principal del Día Internacional del Trabajo, será de un profundo enjuiciamiento al imperialismo yanqui, de condena al fascismo y por una más efectiva solidaridad con los pueblos que luchan por su liberación nacional y de repudio a la agresión norteamericana contra el heroico pueblo de Vietnam.

PARTICIPACION Durante el acto masivo del T

## PARLAMENTARIOS REACCIONARIOS MOSTERGARON A LOS PENSIONADOS

Al rechazar los vetos e indicaciones del Ejecutivo sobre reajustes de pensiones, perjudicaron a miles de personas que esperaban ver mejoradas este año sus escasas rentas.- Declaraciones del Subsecretario Previsión Social, Laureano León.

MILES DE PENSIONADOS, jubilados y montepiados quedarán afectando los nuevos beneficios que había programado para ellos el Ejecutivo, al rechazar la Cámara de Diputados los vetos e indicaciones que sobre la materia hizo el Ejecutivo.

Este grave hecho le dio a conocer ayer a la prensa el Subsecretario Previsión Social, Laureano León, quien señaló que al rechazar la Cámara de Diputados los vetos e indicaciones de esta manera a miles de personas.

En la conferencia de prensa estuvieron presentes, además, el Director del Servicio de Seguro Social y el Vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares, Galvarino Melo y Luis Morales, presidente y dirigentes de los jubilados y pensionados.

León informó que el Ejecutivo había enviado al Parlamento, en el mes de febrero, un capítulo completo que introducía diversos reajustes a la Ley 15.386, sobre Revalorización de Pensiones, principales disposiciones señalaban:

F.— Se elevaba la pensión mínima de la viuda, cuando tuviera hijos con derecho a pensión de orfandad, de 50% al 60% de la respectiva pensión mínima de empleado u obrero.

G.— El Subsecretario hizo presente que dentro del cuadro de los argumentos que se esgrimieron en la Cámara para rechazar las indicaciones y vetos del Ejecutivo no se ven razones valederas para dicha actitud, salvo, dijo, "la intención positiva de no solucionar este grave problema en el deterioro de las pensiones y las formas de revalorizarlas".

H.— Agregó que el Parlamento postergó también la posibilidad de ampliar las Plantas de los Profesionales y a otorgarles otros beneficios, para igualar los niveles de ingreso, y uniformar la carrera funcionaria de las diferentes Cajas de Previsión, Servicio de Seguro Social y demás institutos previsionales.

I.— En esta conferencia de prensa los representantes de los pensionados hicieron presente que bajo ningún punto de vista ellos responsabilizaban al Ejecutivo de lo sucedido, estimando en cambio que el rechazo se debió, seguramente, a razones políticas.

J.— Finalmente, el Subsecretario informó que ante lo sucedido no quedaba otro recurso que la remisión de otro proyecto de ley separado, que insistiera sobre la

su valor adquisitivo, ellas se revalorizarán anualmente en el 100% del alza que hubiere experimentado en el año anterior el índice de precios al consumidor.

D.— Se fijaba como pensión mínima de jubilación de los empleados un sueldo vital escala A del Departamento de Santiago, haciendo desaparecer las actuales discriminaciones existentes entre la pensión mínima de invalidez, que era de un 85% de dicho sueldo, con las de vejez y las demás jubilaciones.

E.— Se fijaba la pensión mínima de los obreros afectos al Servicio de Seguro Social y de la Caja de la Marina Mercante Nacional en un monto equivalente al salario mínimo industrial; es decir, \$ 900 para 1972.

K.— Se incorporaba, como parte del Fondo de Revalorización de Pensiones, el pago de las pensiones otorgadas y que se pagaba al Servicio de Seguro Social, a través de ese fondo.

L.— Se fijaba como pensión mínima de jubilación de los empleados un sueldo vital escala A del Departamento de Santiago, haciendo desaparecer las actuales discriminaciones existentes entre la pensión mínima de invalidez, que era de un 85% de dicho sueldo, con las de vejez y las demás jubilaciones.

M.— Se fijaba la pensión mínima de los obreros afectos al Servicio de Seguro Social y de la Caja de la Marina Mercante Nacional en un monto equivalente al salario mínimo industrial; es decir, \$ 900 para 1972.

## A PROVEEDORES Y PUBLICO EN GENERAL

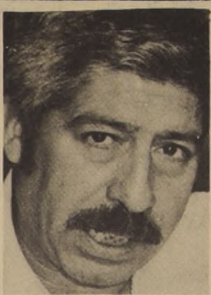
Con motivo del traslado de Oficinas del Departamento de Adquisiciones de Cia. de Cobre Chuquicamata S.A. al Edificio de CODELCO, ubicado en Morandé 231, 9° y 10° Pisos, tenemos el agrado de comunicar los nuevos números telefónicos:

- SECCION COMPRAS NACIONALES (10° PISO).
- N° 723125 Subdirector de Adquisiciones Cia. de Cobre Chuquicamata
  - 722353 Jefe de Compras Nacionales CODELCO.
  - 66514 Jefe de Compras Nacionales Cia. de Cobre Chuquicamata
  - 65881 Comprador Sr. R. Camino
  - 67288 Comprador Sr. R. Ríos y Sra. Evelyn Helft
  - 67460 Activadores de Pulperías.
  - 66423 Control y Archivo
  - 66139 Compradores de Pulperías
  - 65496 Comprador Sr. Herman y Sr. Mejías
  - 66204 Comprador Sr. MacDonald y Sr. Aldunate.
  - 66098 Jefe de Seguimiento y Despacho.

- SECCION IMPORTACIONES (9° PISO).
- N° 64548 Revisión de Facturas
  - 63338 Secretaría Jefe de Importaciones.
  - 63401 Investigación de Mercado
  - 65378 Activadores.
  - 64933 Activadores.
  - 62401 Activadores.

- SECCION DESPACHO (9° PISO).
- N° 61836 Jefe de Despacho y Seguimiento
  - 61322 Seguimiento y Administración
  - 63940 Despacho y Reclamos
  - 62621 Despacho y Reclamos.
  - 723236 Seguimiento.
  - 61603 Jefe de Servicios Menores.

COMPAÑIA DEL COBRE CIA. DE COBRE CHUQUICAMATA S.A.



LUIS FIGUEROA, Presidente de la CUT

de Mayo, se profundizará la situación de los trabajadores en el proceso revolucionario que vive nuestro país, fundamentalmente sobre la participación de la clase obrera de las industrias, fábricas y empresas del Área Social y Mixta y en los servicios de prestaciones al pueblo trabajador.

En los próximos días, la Comisión Nacional del T de Mayo, integrada por dirigentes de las federaciones nacionales y de la CUT Provincial y Nacional, emitirá el Orden del Día, para que las organizaciones sindicales coordinen su participación en la gran movilización de masas que se efectuará con motivo de este aniversario internacional.



La difícil situación en que quedarán los pensionados y empleados particulares jubilados debido al rechazo a las indicaciones del Ejecutivo a la Ley de Reajuste sobre la materia, dio a conocer el Subsecretario de Previsión Social, Laureano León.

**Ampliando el horizonte de la producción**

**REFRIGERADORES 21% DE AUMENTO**

ESTE AUMENTO SE HA CONSEGUIDO CON EL ESFUERZO CONJUNTO DE TODOS LOS TRABAJADORES DE FENSA: PROFESIONALES, TECNICOS, EMPLEADOS Y OBREROS, QUIENES HAN PRODUCIDO MAS PARA DAR MAYOR COMODIDAD Y BIENESTAR A TODOS LOS HOGARES CHILENOS.

**PRIMER TRIMESTRE 1971 5.549 REFRIGERADORES**

**PRIMER TRIMESTRE 1972 6.736 REFRIGERADORES**

**FENSA**  
ampliando el horizonte de la comodidad



# SON COSAS DEL OFICIO

Fresia García es la única jinete mujer que le llaman en inglés... Su presencia en el Hipódromo Chile...

"LA NACION" conversó con calma con Fresia. Lo hizo junto a uno de los mejores jinetes de los últimos quince años...

—¿Tuvo miedo? —FRESIA: ¿a quién? Es mi profesión. —La tratoran mal? —FRESIA: Son cosas del oficio.

—VERA: "No son como yo, m'". En Lima me ganó la jockeytte peruana...

—FRESIA: Cierto es que no me son facilidades, que tuve problemas, pero no hubo mala intención. Es importante que lo anote.

—¿Cree que es una actividad para mujeres? —FRESIA: Bueno, lo estoy demostrando.

—WALKER: No veo porqué pueden ser disminuidas. —VERA: No me explico porqué los hombres tenemos que rechazar en esta actividad a las mujeres.

—Pero es innegable que están en condiciones de inferioridad. —FRESIA: No, no lo estimo así. Cuando se domina el arte de conducir caballos lo demás es fácil.

—VERA: En este aspecto no estamos de acuerdo. Están, sin duda, en igualdad de condiciones y Ud. Fresia sabe muy bien.

—WALKER: Sí, yo estoy de acuerdo con VERA. —Expíquese un poquito mejor. —VERA: Creo que las mujeres por cosas obvias siempre tienen un poco de "pana" que los hombres. No es

que no sean arriesgadas. Lo son, pero no sé.

—WALKER: Bueno, por algo son mujeres. Son más delicadas, más suaves.

Les falta arrojo. —¿Si se casa, sigue siendo jockeytte? —FRESIA: No veo ningún inconveniente.

—¿Por qué si queda esperando guagua? —FRESIA: ¡Ah! Ahí es otra cosa. Me decidí por la guagua.

—¿Cómo fueron sus comienzos? —Mire, estoy ligada a la hípica porque mi padre es cuidador y actualmente está en Estados Unidos.

—¿Vendría a Santiago a correr? —Por el momento no, porque estoy bien en Concepción. Sin embargo, regreso el domingo 7 para actuar en el Club Hípico.

—¿Cómo la trataron los jinetes en La Palma? —Muy cordiales, muy atentos. Ningún problema.

—Pero en carrera la cosa cambió. —Le repito: son cosas del oficio.

—¿Por qué cree que se oponen a que corran mujeres? —No me lo explico. A lo mejor se sienten postergados.

—VERA: Los hombres somos más envidiosos que las mujeres, según dicen. —FRESIA: Puede ser esa una razón. Sin embargo, se los repito: no he tenido problemas con los colegas.

—¿Es supersticiosa? —FRESIA: No, no creo en las supersticiones. —VERA: Yo, en cambio, sí que creo. Y que hay brujos, no cabe ninguna duda.

—¿Vio correr a Sergio Vera? —FRESIA: lo vi y lo admiro. Un gran jinete. —VERA: Muchas gracias, m'hijita. (a esta altura Juan Walker miraba enojado.) "LA NACION" tuvo que organizar la "retirada".

—Muchas gracias a todos, vamos Sergio, van a correr. Se quedan solos Fresia y Juan, una pareja que busca la felicidad.



DIALOGO CON "LA NACION" Fresia conversan sobre hípica Fresia y Juan García, Sergio Vera, Juan Walker son pololos.

## JORGE PACHECO:

# "APENAS CINCO EN EL AÑO"

Esas temporadas gloriosas no han vuelto a reeditarse por falta de buenas montas. La estatura no le ayuda: todos creen que es pesado y corre con 52 kilos.



Jorge Pacheco ganó dos veces la estadística de Viña; este año, las cosas no caminan.

Una figura que se va haciendo popular en la troya del Club Hípico de Santiago, es Jorge Pacheco, que curiosamente, no corre en este hipódromo, pero acude a ver las actuaciones de sus colegas y de sus amigos palmeños. Pacheco es zurdo, y eso sería una gran ayuda si se decidiera a actuar en el pasto, pero tiene sus propias ideas.

—Yo me formé realmente en el Hipódromo Chile, soy alero. No podría acostumbrarme a la idea de correr aquí. Claro, a veces, por diversos motivos hay que hacerlo, pero en general, me quedo con La Palma.

Sin embargo, el Hipódromo Chile no le ha sido favorable ni este año ni el anterior.

—El año pasado gané apenas, quince carreras. Este año voy recién en las cinco.

—¿A qué lo atribuye? —Montas, no me ha tocado correr animales de gran opción, y así no se puede ganar. El factor suerte, también ha influido.

—¿Y el peso? —Yo hago 52 kilos con facilidad, lo que sucede es que mido un metro sesenta y cinco y eso le parece a algunos propietarios e incluso a algunos entrenadores que peso más. A menudo me encuentro con un entrenador que se acerca a preguntarme si podré hacer 53 kilos. En mi caso, la estatura no me ha ayudado mucho.

Sin embargo, pese a esta mala racha, Jorge Pacheco, ha tenido excelentes temporadas.

—En 1968 gane 59 carreras, fue un año muy bueno. También tuve otras excelentes épocas en Viña del Mar donde gané en dos ocasiones la estadística. Eran otros tiempos, abundaban las montas y corría prácticamente en todas las carreras.

—¿Y ahora? —Ahora, apenas dos o tres montas por reunión. Y sin embargo, el ánimo es bueno.

—No estoy decepcionado, ni nada por el estilo. Creo que todo esto va a pasar algún día.

—¿Le agrada su oficio? —Mucho, es la razón que no haya buscado jamás otra actividad.

Pacheco es hombre de hogar, felizmente casado, tiene tres hijos y el mayor ya se empina en los nueve años.

—¿Le gustaría que su hijo siguiera sus aguas? —Vamos a tratar que estudie una carrera. Esto es muy bonito, cuando uno está en racha se gana dinero, pero nunca se sabe si el regreso al pesaje será por los propios medios o en ambulancia. Ahora, si él quiere seguir la profesión de jinete, no se lo voy a impedir, pero, falta mucho todavía.

Es indudable que Jorge Pacheco atraviesa por un mal período, pero un jinete que ha ganado 450 carreras desde que está en la pista, tiene que sobreponerse. Sinceramente esperamos que las cosas cambien y que el resto de este año, le traiga al espigado jinete, las satisfacciones que merece.

# TRANSPORTE OFICIAL

Hipódromos deben unirse para adquirir sus propios medios de transporte caballar. Empresa actual no cumple su cometido.

No sabemos cuántas veces se ha repetido el mismo hecho o alguno de características similares en el fondo. Lo cierto es que en más ocasiones de las que se pueden considerar casuales o accidentales, la única empresa de transportes animales que hay en la capital, dedicada al rubro de fina sangre, falla en forma lamentable.

El domingo, un "topón" de un camión de esta Empresa Chimentí con un bus de Andes Mar impidió que el vehículo llegara con su carga de animales al Club Hípico.

Todo esto significa daño material para propietarios y entrenadores. Hay que pagar las inscripciones, los herrajes, la tonificación, los empleados, etc., y nadie se hace responsable de las pérdidas.

Lo lógico sería que la empresa contratante, la que debe llevar los animales, a muy buen precio, ofreciera alguna seguridad a quienes sirve.

Desde luego, vehículos en estado de circular sin problemas. Recién ahora se ha incorporado a la flota un modernísimo transporte que puede efectuar fletes de Arica a Punta Arenas, pero es uno solo en un total que se hace pequeño ante las necesidades de la hípica. El resto de los camio-

nes son vehículos destaralados, viejos, incómodos, y poco apropiados para efectuar su labor.

La molestia de los entrenadores palmeños que debían correr en el Club Hípico era manifiesta. Sus palabras, muy decidoras:

"Cómo pueden bonificar los hipódromos a esta empresa, si no es capaz de dar ninguna seguridad". Y tienen razón.

No hace mucho, cinco animales del Hipódromo Chile debieron regresar a PIE a sus pesebreras, porque el camión, simplemente no se presentó.

En otra oportunidad —no hace mucho de ello— cuatro animales más debieron volver también por su cuenta a La Palma, por una panna que sufrió el camión.

Y los "olvidos" en materia de transporte son muchos. Enrique Beuzemberg nos dice:

"Yo tuve que prestarle pesebrera un día a D. Ernesto Inda, para una yegua que había ganado en el Hipódromo y que el camión de Chimentí no llegó a buscar."

No hay duda que para los transportadores esto es un negocio. Si no lo fuera, no lo harían. O sea, que el transporte caballar, aun en estas deplorables condiciones, deja utilidad.

Y cabe preguntarse, ¿por qué no se unen Hipódromo y Club Hípico para adquirir camiones propios y ponerlos al servicio de la hípica nacional?

Creemos que la inversión, comparada con el beneficio que reportaría a diversos sectores, no tiene importancia. Una flota de cuatro camiones bastaría para satisfacer las necesidades de la capital y de provincias, y habría muchos medios de financiamiento. Incluso, los profesionales, estarían de acuerdo en colaborar, si esto les reportara un beneficio seguro, rápido y barato.

Hay que estudiar este asunto. Tal como está la cosa, la presentación de animales de un hipódromo en otro es una aventura que carece de seguridad y que no le brinda al público ninguna confianza, ya que un accidente pequeño, o una panna cualquiera, puede dejar a media docena de caballos sin correr.



"SOY SUPERSTICIOSO" le dice a Fresia García y le indica el número de la mesa que le tocó: la N° 13. Fresia, en cambio, no cree en brujos.



Club Hipico

Viernes 28 de Abril de 1972

Pronósticos de la Prensa y Radio - Club Hípico

Table with 10 columns: LA NACION, EL ENSAYO, LA HIPICA, LA TERCERA, SE GANA Y SE PIERDE, EL SIGLO, EL CLUB, LA SEGUNDA, RADIO MAGALLANES. Rows 1a-10a.

PRIMERA CARRERA a las 13.05 hrs. 1.200 metros. 8a. serie B. Ind. 3 e inf. (1a. válida para la apuesta Triple).

SEGUNDA CARRERA a las 13.35 horas 1.600 metros 4a. Serie Ind. 26 al 38. (2a. válida para la apuesta Triple)

TERCERA CARRERA a las 14.05hrs. 1.200 metros CONDICIONAL (SOLO JUEGA A GANADOR) (9a. válida para la Apuesta Triple).

CARRERA "A" inmediatamente después de la tercera carrera 2.000 Mts. 4a. serie Ind. 29 al 39 (Solo juego a Dupla Exacta).

CUARTA CARRERA a las 14.40 horas 1.600 metros 6a. Serie Ind. 24 e inf.

QUINTA CARRERA. A las 15.15 horas. 1.200 metros. 7a. serie A. PRIMERA VALIDA APUESTA QUINTUPLE.

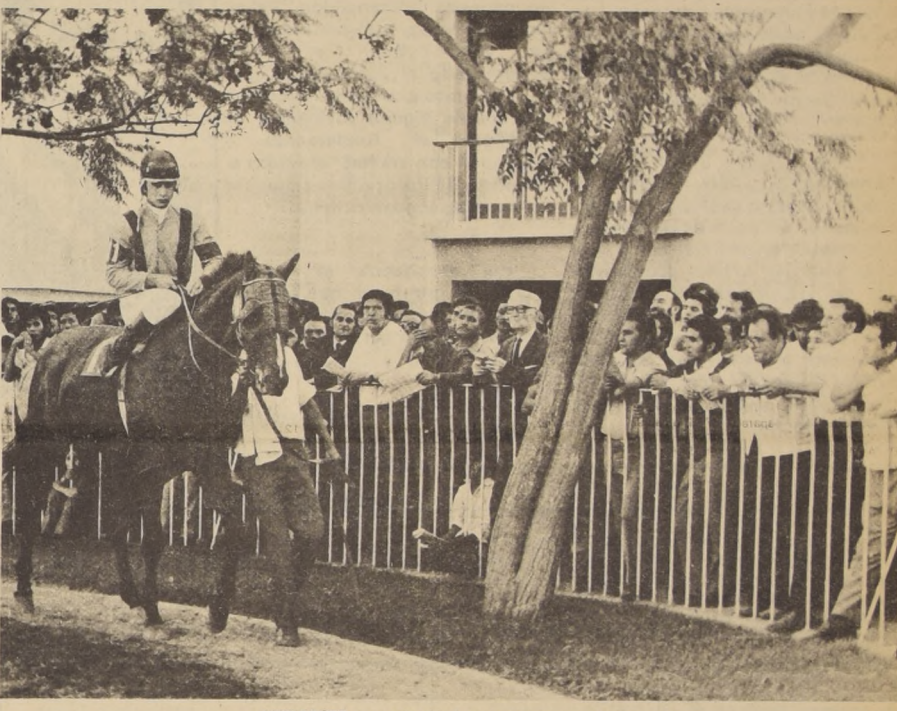
SEXTA CARRERA. A las 15.50 horas. 1.500 metros. CLASICO ARTURO MUÑOZ GAMBOA. SEGUNDA VALIDA APUESTA QUINTUPLE.

SEPTIMA CARRERA. A las 16.20 horas. 1.200 metros. 8a. serie Indice 3 al 6 TERCERA VALIDA APUESTA QUINTUPLE.

DECIMA CARRERA a las 18.05 1.200 METROS. 5ª Serie Indice 18 al 27

Pese a los kilos: REY DE ORO PUEDE REPETIR

Una reunión extraordinaria de carreras habrá en la tarde de hoy en el Club Hípico de Santiago... REY DE ORO, 61 (L. Yáñez).



LUIS YÁÑEZ va por el paddock rumbo a la partida. ¿Cómo le irá? Seguramente bien. Es de los jinetes más eficientes de nuestro medio

EL INDICADO, EL DATO Y EL GOLPE

Table with 2 columns: HIPODROMO CHILE and CLUB HIPICO. Rows 1-13 with indicators for El Indicado, El Dato, and Golpe.

OCTAVA Carrera, a las 16.55 Hrs. 1.200 Mts. 7a. Serie Ind. 6 al 10. Cuarta Válida para la Apuesta Quintuple.

NOVENA Carrera, a las 17.30 1.200 Mts. 6a. ser. Ind. 14 al 17. QUINTA VALIDA PARA LA APUESTA QUINTUPLE

# arriba y abajo



Van quedando pocos caballos de verdadera calidad. De esta manera cualquier clásico pierde interés. Veán Uds. lo que sucedió con el premio Otoño. Terminó galopando El Rey en una pista anormal, para la que es un gran especialista. Mientras tanto, El Tirón llegó último; cierto es que jamás ha corrido bien en barro.

De todas maneras, un panorama general nos lleva a un nombre: Figurón. Y sucede que Figurón está recuperándose de una leve lesión. De tal manera que si no lo logra ese clásico de la UNCTAD III no pasará de ser un volador de luces y nada más.

Hace un año o poco más, El Rey y El Tirón disputaban la supremacía hasta que apareció Figurón y la discusión terminó abruptamente. El mejor de todos, sin duda alguna, hasta su aventura en Argentina, en cuya vispera nos llenó de esperanzas que, lógicamente, terminaron donde se merecían: en el canasto de las desilusiones. Por lo menos, la televisión proyectó en nuestras pantallas a Palermo lleno de público y el recorrido se alcanzó a vislumbrar (no se vio bien) desde la largada hasta la meta.

¿Por qué todo esto? Simplemente para demostrar que los buenos caballos ya no están en la primera línea. Que no hay interés en los clásicos y que cada vez hay menos oportunidades en los programas para que corran los de calidad. Habrá que confiar, entonces, en los dos años y empezar a pensar que los clásicos de selección, que parten en La Palma, animarán un poco más el ambiente.

## ¿CHACOTA O QUE?

Se viene deteriorando el espectáculo hipico ante la vista y paciencia de quienes creen que es una actividad que lo "aguantá" todo.

¿Culpables? Todos lo sabemos: las Juntas de Comisarios... Hay ciertos aspectos que no tienen remedio, simplemente, con esos señores que la integran. Por ejemplo, los cambios de montas. Jinetes que dan parte de enfermo amanecen trabajando con un entusiasmo digno de mejores causas... Jinetes que contratan montas con 51 kilos aparecen los sábados o los domingos haciendo 54... ¿Cómo es la cosa? ¿Hay alguien que mande en esto? ¿Hay alguien que sea capaz de aplicar un correctivo? ¡Nadie!

Por eso estimamos que por muchos que sean los esfuerzos del nuevo Presidente del Consejo Superior de la Hipica, falta allí quien los ejecute o quien los obligue a cumplir. Salvador Hess no necesita presentación. Es un hipico de ley, ciento por ciento. Y ha visto cómo se viene perjudicando al espectáculo, que es lo primero que debemos cuidar. ¿No habría alguna posibilidad de modificar el Reglamento y sancionar con multas elevadas a quienes no cumplan con sus órdenes?

Por lo menos, el público tendría la impresión que alguien manda en la hipica. Ahora cada uno hace lo que quiere. ¡Hasta el viernes!

**DON SAMUEL**

Mucha actividad se observó en las pistas de La Palma en el día de ayer. Una de las mejores marcas la anotó Chichi Nu. Montada por Albino Salas arriancó en 600 metros, empleando 36 segundos y 3 quintos. Con finales en 2,00 de 12,3/5. Otros apurados controlados por nuestro cronometrador, José Olmos, fueron los siguientes:

**PISTA N° 2  
1.000 METROS**  
NORTE SUR (J. Castillo), en 1.022/5

**800 METROS**  
INTOCABLE (L. Yañez) y SAPI-TO (H. Olguín) en 51, últimos 400 en 26, mano del Club, iguales.  
DUELO (P. Castillo), en 50, últimos 400 en 25.

**600 METROS**  
MANDIL (L. Murillo) en 37,3/5, últimos 200 en 12,3/5  
TONIO (L. Yañez) en 38, últimos 200 en 12,3/5  
VECKEMIANA (L. Yañez) en 37, últimos 200 en 12,2/5  
CHICHI NU (A. Salas) en 36,3/5, últimos 200 en 12,3/5  
ALBARICOQUE (G. Fernández) y EMBRUJADO (G. Farfán) en 35, últimos 200 en 12,2/5 de bajada, iguales.

**500 METROS**  
JUDAS (A. Perreira) en 31,2/5  
EL CAUDILLO (H. Olguín) en 29, de bajada  
MISS MARILYN (L. Yañez) en 30,2/5  
EXACTO (E. Sepulveda) en 31



A Quiroz

# CHICHI NU: 600 en 36,3/5

LLANOS (L. Camus) en 32,2/5  
PATALEO (G. Farfán) en 30  
CONCIERTO (J. Amestelly) en 31,2/5

PROMOTOR (Aprendiz) en 33, mano del Club a voluntad  
RAMSES (J. Amestelly) en 31  
AISLADO (G. Fernández) en 31,1/5  
PENNY LANE (C. Amestelly) en 31

LINDA RISA (J. Valenzuela) en 31,1/5, mano del Club  
DON CHILO (H. Olguín) en 31,2/5  
YAGAN (J. Pacheco) en 29, de bajada

MAGNIFICO (G. Fernández) en 30,4/5  
SPORTING GIRL (B. Basoalto) en 31,3/5  
JUAN CARLOS (L. Yañez) en 31  
FOSFORITO (L. Hevia) en 28,4/5 de bajada  
QUEILEN (P. Cerón) en 31.

**400 METROS**  
DOÑA CARGOSA (R. González) en 25  
ZAMACUCO (L. Yañez) en 25  
BIYEY (L. Murillo) en 22,2/5 de bajada  
ESCRITURA (C. Ojeda) en 26

CHILE LINDO (H. Olguín) en 26,1/5  
ASTRO AZUL (M. Valdivieso) en 24,2/5  
UNANIME (R. González) en 25  
LUMINAR (L. Murillo) en 22, de bajada  
ETERNA (A. Parra) en 25,2/5  
ALCALINADA (E. Soto) en 26  
BATALLON (P. Castillo) en 25

TREBOL ROJO (E. Soto) en 24,2/5  
CHANGARAL (Aprendiz) en 26  
TABAL (M. Valdivieso) en 25,2/5

ASEGURADO (L. Murillo) en 25  
JACKSON (R. González) en 25,1/5  
PASATIEMPO (A. Perreira) en 25,2/5  
ULTIMO LANCE (A. Perreira) en 25  
MARIA SOLEDAD (R. López) en 26  
GHEPETTO (L. Murillo) en 24,4/5

**400 METROS DEL PARTIDO**  
GRIEGA (A. Perreira) en 22,3/5  
TEOLOGO (C. Ojeda) en 23,2/5  
MONARCH (L. Murillo) en 22,3/5  
RELICARIO (O. López) en 22,3/5  
ADORO A M. W. (O. Basoalto) en 22,3/5  
TOGO (R. González) en 23

## POR JOHN TIMBA GUSTOS Y DATOS

Trece carreras programó el Hipódromo Chile para su reunión de mañana. Se desarrollará entre las 14.30 y las 20.45 horas.

Veamos cuales son, a nuestro juicio, las opciones de más valor:

**1a. CARRERA.- HOPEFUL**, segundo en su anterior presentación. Ahora lo conducirá un jinete que le conoce al dedillo. Nuestro favorito. Para escoltarlo dejamos a ALBANA y PALMA SOLA.

**2a. CARRERA.- ABRAHAM D.**, en anterior compromiso dejó la impresión que metros más adelante habría sido el ganador. Aquí tendrá una nueva oportunidad para cambiar de categoría. Rival de cuidado seben ser PAULING y ANDREA DEL SARTO.

**3a. CARRERA.- SALEROSO**, quedó en grupo que favorecerá a sus estimables medios. DESVERGONZADO y HUELQUEN, deben apurarlo en los finales.

**4a. CARRERA.- PAILAHUEQUE**, viene de finalizar tercero. Se ha visto muy mejorado en la semana. Lo creen grito y plata. EMBROCADA y JUBILADA, estarán atentas a cualquier tropiezo de nuestro recomendado.

**5a. CARRERA.- ADORO A M. W.** ya mostró mejoría al finalizar cuarta en su más reciente desempeño. PREMINENCIA, que ganara en su última salida a la cancha; y BATALLON, segundo en reciente actuación, aparecen como sus enemigos de más riesgo.

**6a. CARRERA.- RESOLUTO**, el viñamarino fue bien tratado en el peso, lo cual nos mueve a entregarle nuestras preferencias. BARQUITO, con dos segundos puesto seguidos y ALBARRACIN, que a esos kilos debe sentirse en la gloria, completarán nuestro pronóstico.

**7a. CARRERA.- FORTUNIN**, con regulares desempeños, nos resulta la mejor carta en el inicio de "La Quinta". VIEJO LINDO, que conserva gran forma, y SIR RICHARD, a quien la fortuna se le ha mostrado muy esquiva, deben ser sus adversarios más temibles.

**8a. CARRERA.- REPELLITO**, nos parece la mejor opción de este clásico de productos de dos años. He cotejado en forma sobresaliente. KIMONO, uno que ha lucido en Viña del Mar y SIMPATICO, otro viñamarino de desempeño bastante decididos, darán forma a nuestra tabla.

**9a. CARRERA.- BRAVIO**, largo tiempo bregando poder saborear un triunfo. Ahora o nunca NIRECO CHICHI NU, tratarán de arrebatárselo el premio.

**10a. CARRERA.- CHAMANTO**, es el que ha mostrado mejores condiciones. Quedó en el lote de superarse con seguridad. HUILLINCO y NON TROPPO, quedan para los sitios secundarios.

**11a. CARRERA.- HUSSAN**, anduvo muy cerca de su primera victoria. Para asegurar buscaron mejor monto. RIVELINHO, en nuevas manos, y AVIDA, que ya tiene su asomadita, deben darle dura tarea.

**12a. CARRERA.- EMPIRE SUN**, viene de ganar de correr. Quedó en condiciones de repetir. TREHUALEMU y PRETIL, serán sus enemigos más peligrosos.

**13a. CARRERA.- ECU**, lleva dos victorias seguidas. Sigue "con la cara hinchada". BELA KHUM ALARMISTA, pueden destronarlo.

### PRONOSTICOS

- 1a. HOPEFUL, Albana, Palma Sola
- 2a. ABRAHAM D., Pauling, Andrea del Sarto
- 3a. SALEROSO, Desvergorzado, Huelquén
- 4a. PAILAHUEQUE, Embrocada, Jubilada
- 5a. ADORO A M.W., Preeminencia, Batallón
- 6a. RESOLUTO, Barquito, Albarracín
- 7a. FORTUNIN, Viejo Lindo, Sir Richard
- 8a. REPELLITO, Kimono, Simpatico
- 9a. BRAVIO, Nireco, Chichi Nu
- 10a. CHAMANTO, Huillenco, Non Troppo
- 11a. HUSSAN, Rivelinho, Avida
- 12a. EMPIRE SUN, Trehualemu, Pretil
- 13a. ECU, Bella Khum, Alarmista.

## BANCO DEL ESTADO DE CHILE

ESTADO DE SITUACION AL 30 DE MARZO DE 1972 PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO		TOTALES	PASIVO		TOTALES
	E°	E°		E°	E°
<b>Fondos Disponibles</b>			<b>Exigible a Menos de 30 Días</b>		
Caja, especies y depósitos en el Banco Central de Chile	5,609,790,786,44		Acreedores en cuentas corrientes		
Documentos Computables como Encaje s/. Leyes Especiales	1,514,040,17		Otros Compromisos		
Canje y depósitos en otros Bancos	496,086,975,55				
Depósitos en el Exterior	121,045,428,77	6,228,437,230,93	Boletas de Garantía y Cartas de Créditos		
<b>Colocaciones</b>					
Deudores en cuentas corrientes	1,897,060,890,92				
Préstamos	5,753,873,584,36				
Documentos Descantados	281,452,933,21				
Otras Colocaciones	1,817,046,609,75				
SUMA	9,749,434,018,24				
Deudores por Boletas de Garantía y Cartas de Créditos	1,503,336,028,49	11,252,770,046,73	<b>Exigible a 30 o más Días</b>		
<b>Inversiones</b>			Depósitos a Plazo		
Bienes Raíces	269,072,128,21		Otros Compromisos		
Acciones del Banco Central	-				
Otros Valores Mobiliarios	656,682,144,08				
Bienes Muebles	449,242,919,88	1,374,997,192,17	Boletas de Garantía y Cartas de Créditos		
<b>Otras Cuentas del Activo</b>					
Préstamos en Bonos Hipotecarios	436,697,27				
Préstamos en Bonos Reajustables	1,782,054,16				
Operaciones de Cambio y varias	5,297,265,581,29	5,299,484,332,72	<b>Obligaciones con Bancos y Corresponsales</b>		
<b>Otras Cuentas del Debe</b>			Adeudados a Bancos del país		
Intereses y Descuentos	10,066,482,04		Adeudados a Bancos del exterior		
Gastos de Administración	334,113,182,94	344,179,664,98	Redescuentos		
<b>TOTALES GENERALES</b>			<b>Otras Cuentas del Pasivo</b>		
		24,499,868,467,53	Bonos Hipotecarios en Circulación		
			Bonos Reajustables en Circulación		
			Operaciones de Cambios y varios		
			<b>Otras Cuentas del Haber</b>		
			Intereses y Descuentos		
			Otras Entradas		
			<b>Capital y Reservas</b>		
			Capital		
			Fondos de Reserva		
			<b>TOTALES GENERALES</b>		
					24,499,868,467,53

JESUS VAZQUEZ ANDUEZA  
Gerente de Contabilidad.

RAUL MORENO ARGOMEDO  
Gerente Contralor  
Contador Registro N° 5956  
Licencia N° 6849-2

WASHINGTON BERTRAND REMEDY  
Gerente General.



# TENISTAS CUBANOS EN EL STADE FRANCAIS

### Jugarán frente a las mejores raquetas nacionales

Esta tarde en el Stade Francais comienza la confrontación de los tenistas cubanos que se disputarán en nuestro país y durante tres días animarán los partidos con los mejores jugadores chilenos.

Impresionando favorablemente a la selección cubana, la jugadora zurdista de extraordinaria potencia, Aída Spex, se conforma al convenio deportivo que han suscrito Chile y Cuba y en el cual se establece que estos países harán confrontaciones en diferentes disciplinas con los mejores exponentes de sus respectivos deportes como una manera de poder evaluar el progreso conseguido cuando vuelvan a

cometarse. Estas relaciones comenzaron con la visita de las basquetbolistas cubanas, ahora son los tenistas y boxeadores para continuar con el ciclismo.

#### EL PROGRAMA

El programa confeccionado por la Federación de Tenis de Chile es el siguiente: Viernes 28 a las 14 horas. Dobles Varones: Brito-Acosta con P. Cornejo-J. Fillo. Dobles Mixtos: Manuel Suárez Aida Spex con Belas Prajoux-Carmen Ibarra. Singles Damas: Marta Domínguez con Claudia Martínez. Sábado 29 a las 14 horas. Singles Varones: Juan Manuel Brito con Jaime Fillo. Francisco Acosta con Patricio Cornejo. Dobles Damas: Aida Spex-Marta Domínguez con Carmen Ibarra-Liliana Martínez. Domingo 30 a las 14 horas. Manuel Suárez con Belas Prajoux. Aida Spex con Carmen Ibarra. Damaris Cruz con Liliana Martínez.

#### VIAJAN FILLO Y CORNEJO

Para tomarse un merecido descanso, viajan la próxima semana a Río de Janeiro (Copa Cabana), los tenistas chilenos de extraordinaria actuación en la Copa Davis, Jaime Fillo y Patricio Cornejo. Cinco días permanecerán en el famoso balneario brasileño para de allí seguir viaje a Bruselas, donde participarán en un campeonato internacional y comenzarán una "tournee" que finalizará en Wimbledon. Cornejo y Fillo, se encontrarán en Santiago a fines del mismo mes para iniciar su entrenamiento, junto a Pinto, para el gran match con Estados Unidos por la final de la Zona Americana de la Copa Davis.



RUDI GUTENDORF. Insiste en que tiene que seguir observando mientras tanto los clubes le empiezan a negar su concurso.



ARTURO SALAH. Fue a la selección y en Católica no les gustó mucho esa actitud.

# HACE CRISIS EL PROBLEMA DE LA SELECCION CHILENA

La situación de la Central es difícil. Aceptó participar en el Mini-Mundial, contratado al alemán Gutendorf y recibe por esta actuación una suma cercana los 50 mil dólares, los que se distribuyen, una parte para el pago de sueldos, premios y viáticos a los jugadores del plantel y el saldo se prorratea entre los clubes que tienen jugadores en el equipo nacional y otra parte en el resto de los clubes de primera y segunda división.

#### CONTRA ARGENTINA

Quedó ratificado el match entre Chile y Argentina por la Copa Dittborn por el 4 de junio. La selección argentina jugará el 21 de Mayo frente a la selección de Perú. El match contra Chile se realizará con motivo de cumplirse el décimo aniversario de la organización del Campeonato Mundial de 1962.

#### EN LA "U"

Hizo fútbol ayer en la tarde en el Estadio Recoleta. Practicaron Spedarelli y Barrera. No hay aun pronunciamiento sobre si juegan contra Unión el domingo en el Nacional.

#### LOS ROJOS

Sólo hicieron preparación física ayer en Santa Laura. Hoy entrenan en la mañana y hacen fútbol. Una duda, que quedará discipada luego de la práctica de hoy, la inclusión de Osvaldo González, pasando Farías como puntero derecho, quedando al margen Trujillo. El resto sin cambio, con Toro y Yávar en el medio campo.

#### EN COLO COLO

Entrenaron ayer en la mañana en Gasco. Todos en perfecto estado físico. Edison Benrith entrenó muy abrigado para bajar de peso. Bien Osorio, Véliz, Messen y Ahumada. No se conoce el equipo que actuará ante Naval el domingo en El Morro. Onzari, entrado en onda. Los albos viajan el sábado en la tarde en avión y regresan terminado el partido.

El lunes 2 de mayo viajan a las 8 y media de la mañana en avión a Copiapó para jugar en la tarde contra el equipo del Club Atacama. Por este encuentro los albos recibirán la suma de 52 mil escudos.

## Del 15 al 30 de Mayo en Brasil: FIXTURE DEL S.A. DE TIRO

RIO DE JANEIRO (PL).— El Comité Organizador del Cuarto Campeonato Sudamericano de Tiro dio a conocer el programa de las competencias, a realizarse del 15 al 30 de mayo próximo.

- Calendario de las pruebas de tiro al blanco.
Mayo 18, pistola libre a 50 metros.
Mayo 20, velocidad sobre siluetas a 25 metros.
Mayo 22, fuego central (revólver).
Mayo 25, carabina posición tendido (match olímpico).
Mayo 27, (carabina tres posiciones).
Mayo 29, Fusil de guerra, tres posiciones.
Mayo 30, ceremonia de clausura.
Las competencias de tiro al blanco se realizarán en la localidad de América, situada al norte de Sao Paulo, y las de tiro al blanco se efectuarán en Río de Janeiro.

—Problemas para Gutendorf. Lentamente se va encrespando el asunto de la selección chilena. A medida que el tiempo avanza que se acercan los compromisos de la selección chilena, primero para el match frente a Argentina por la Copa Carlos Dittborn, fijado en forma definitiva para el 4 de junio, y posteriormente la Mini-Copa Mundial de Brasil, los clubes están llegando por su cuenta a acuerdos para realizar giras durante el receso. Pero estos compromisos en el exterior traen encadenados el problema de los jugadores que están en el plantel chileno.

Magallanes, por ejemplo, en todos los contratos que ha firmado para jugar en el extranjero, ha estipulado por petición de los clubes mvaltes, que el precio es diferente si no actúa Fernando "Polilla" Espinoza. Y resulta que Polilla está en el plantel nacional de Gutendorf. Los dirigentes albicelestes han solicitado una reunión con el directorio de la Central para esclarecer este punto y pedir que Espinoza no sea considerado, por esta vez, en el equipo chileno.

La posición de Universidad Católica se ha aclarado en esta semana. Al último entrenamiento no asistieron Crisosto y Maldonado y sólo lo hizo Salah, quien fue amonestado ayer en el entrenamiento de Santa Rosa por esa actitud. Católica informó que Crisosto y Maldonado estaban enfermos, en circunstancias que habían entrenado el Miércoles en la mañana normalmente. Católica también sale en gira, pero no lo podría hacer si están en el equipo chileno los tres jugadores nombrados. Con el agregado, en este caso, que los tres han actuado por su club en el torneo acusando el cansancio que les produce los encuentros de mitad de semana por el plantel nacional.

Colo Colo está dispuesto a dar la batalla por conseguir que sus jugadores no sean tomados en cuenta. El problema de Colo Colo es mayor, va puntero, tiene una planilla alta de sueldos, la misma que no podrá cancelar si no sale en gira, y esta es difícil realizarla sin los seleccionados.

Hector Gálvez ha señalado que no tiene mayores inconvenientes en ceder todos sus jugadores, siempre y cuando la Central se haga cargo del pago de toda la planilla del club.



OSVALDO GONZALEZ, y Raúl Angulo, ahora de compañeros en Unión. El piloto ingresa para actuar ante la "U".

## la palabra clara

Por CARLOS BONILLA

### APLAUSO UNANIME

El Sudamericano Juvenil de Béisquetbol quedará catalogado entre los buenos campeonatos. Bueno en figuras, bueno en equipos, bueno, por último como expresión optimista del diálogo sano y abierto entre la nueva hornada de los países asistentes.

Argentina, campeón, pero campeones todos los que en la medida de sus posibilidades y realidades encararon el compromiso que, por falta de visión de quienes tienen a nivel internacional la tarea de velar por el béisquetbol, dando torneos de este tipo a la promoción nueva, habían hecho mutis por el foro, ignorándolos. Muchos años tuvieron que pasar, para que comprendieran que el contacto fuera de casa era importante a una edad temprana.

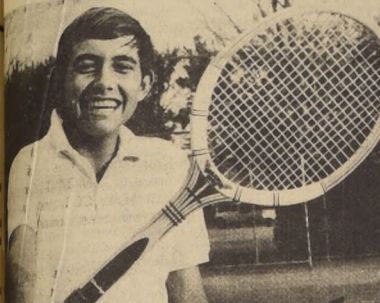
En el rectángulo de Nataniel hubo una lucha sin tregua entre todos los equipos. Hubo revelaciones que nada, absolutamente nada pueden enviar a los fogoneados jugadores de competiciones del más alto valor en el ámbito surcontinental.

Pero el torneo teniendo todos los materiales para constituirse en centro y poco menos que en espectáculo básico de toda la actividad deportiva, incluyendo a la profesional, nada habría sido si no cuenta con la legión de aficionados que noche a noche, en jornadas maratónicas comprometió su asistencia al gimnasio. No fue un público, absolutamente nacionalista, frenéticamente localista, exacerbadamente nacionalista —a pesar de algunas salidas de madre— que suele verse en TODOS los eventos, por el contrario fue un contingente disciplinado que entregó su respaldo contundente, como muy pocas veces se hace, preferencialmente como es natural, al chileno. Y lo hizo con gusto, con calor, entendiendo que, en esos muchachos, provenientes de tan diversos sectores de nuestro territorio había una actitud diferente, porque diverso había sido el enfoque para darles la casaca roja. Fue el experimento puesto en escena y el público, el indiscutido crítico que los alentó para seguir adelante.

No fue un público conformista, con un "techo bajo" que de antemano se autoconvenció de la menor eficacia de los nuestros, pidiéndoles, por lo mismo, menos. ¡No! Fue objetivo y centrado porque teniendo el justo derecho de exigir éxitos, colaborando para ello con sus gratos y aplausos, no se tropicalizó cuando estos por un mejor desempeño de los adversarios, no se consolidaron. Ahí radicó la comprensión y el valor de equipo y público.

Los muchachos chilenos con su cuarto lugar recibieron el cariño de todos, porque los vieron progresar en cada partido, porque los sintieron entregados sin mezquindades en cada pelota, porque mostraron esa faceta que implica guapeza, pundonor, ansias de triunfo.

De lo que se está seguro es que hay material y bueno para el futuro. Los Juegos Panamericanos de 1975 constituirán el cartabón.



Leonel Herrera, el excelente y promisorio tenista juvenil chileno, será uno de los examinadores que tendrán a las raquetas cubanas que nos visitan.

## UN PARTIDO PARA LEONEL HERRERA

después. Espero que todo se solucione en forma definitiva", señaló Lara.

Nuestro Chile deportivo adolece de una serie de limitaciones que generalmente se generan en la falta de recursos. Y otras veces en el inadecuado aprovechamiento de elementos con que contamos pero que no son empleados en un plan exhaustivo. Por comparación veamos un ejemplo, que de algo puede servirnos.

EL INSTITUTO COLOMBIANO DE LA JUVENTUD Y EL DEPORTE (COLDEPORTES), creó en 1969 una dependencia que se llama Centro Deportivo, que está enclavado en pleno barrio de San Fermín del barrio panamericano, en donde están diseminadas en un área relativamente reducida la mayor parte de los escenarios que sirvieron de escaparate para esa cita deportiva, dentro de las cuales descuella con majestuosidad el ESTADIO PASCUAL GUERRERO.

Este Centro fue construido especialmente para recibir concentraciones deportivas y muy en particular para cobijar la Escuela de Entrenadores, de los cuales están tan huérfanos en cuanto a nivel internacional. Es un amplio galpón de sólida construcción que posee 44 habitaciones, permite alojar a un servicio pleno a 336 personas. Además ya se está terminando la Sala de Estar y el Restaurante de Autoservicio, lo que terminará por completar las instalaciones básicas.

En el momento, a guisa de ejemplo, se puede citar que está alojados en el 2 niñas atletas Juana Mosquera y Elyc Rivas que preparan maletas para ir a prepararse a Alemania, 5

## Juegos Panamericanos: SOLUCION PARA UNA NECESIDAD URGENTE

peistas y 15 ciclistas que tratan de levantarse o pedalear el pasaje para estar presentes en la XX Olimpiada que se abre en Munich, esto en lo concerniente al servicio del deporte de elite, entregándoles a sus más destacados valores dignos de ser llamados "mejores".

En cuanto a cursos ya se ha llevado a cabo en este Centro Deportivo, cinco PESAS, en noviembre del 71, bajo la conducción de ARRUTINIANE SPARTAK, destacado técnico ruso que ya estuvo en Cuba lo que explica su buen castellano con el que nos sorprendió el día que cruzamos algunas palabras. BASQUETBOL, bajo la dirección del conocido y autoritario MOACYR DAUIUO BOXEO, con el cubano SOCRATES CRUZ. CICLISMO, bajo el manubrio de CLAUDIO COSTA y por último el clásico deporte del ATLETISMO.

En todos estos cursos se ha invitado a todos los países latinoamericanos, dando respuesta efectiva sólo Chile en los dos últimos cursos y en donde Andrés Moraga y Carlos Saavedra dejaron un buen recuerdo. De los demás, hasta ahora nunca se ha sabido. Y ahora retornamos a la introducción de esta carilla y de porque hemos relatado esta realidad. Nos parece que nuestro país es hora ya que tenga un Centro semejante, pero cuidado no decimos que se construya nada especial. Pero ¿dónde? se preguntarán muchos. Los que conocemos bien el Estadio Nacional sabemos que hay ahumados miles de metros cuadrados en bodegas y espacios inútiles, muchos de los cuales están en la propia "olla de cemento". Nos parece que una ligera adaptación y algunos cientos de miles de escudos bastarían y sobrarían para tener nuestro Centro Deportivo Nacional para efectuar cursos de perfeccionamiento a profesores y técnicos en intensivas concentraciones o entregare a nuestros representantes de selección algún adecuado recinto para su buen pasar.

Puesto que nos parece ya que la "Casa del Boxeador" ha sido sobrepasada por emplear un término elegante en servir como alojamiento dado que no sabemos si se llama así porque ahí todavía entrenan algunos pugilistas, o sencillamente porque para poder dormir hay que agarrarse a combos con los guantes". Pero a nuestro regreso volveremos sobre el tema. Hasta pronto.

Armando Diaz G. (Prof. Educ. Física). Apuntes desde Colombia

# MUESTRA INTERNACIONAL DE CINE CON MOTIVO DE LA UNCTAD III



## ORGANIZADO POR CORFO—CHILE FILMS Y CINETECA U. DE CHILE EL REY LEAR

PAIS: UNION SOVIETICA DIRECCION: GRIGORI GRITSIUS

Según la obra homónima de WILLIAM SHAKESPEARE

Intérpretes: Juri Yarvet, Elsa Radsin Una obra maestra del cine de la U.R.S.S. con la actuación de los mejores intérpretes del teatro y la pantalla soviética.

HOY cine GRAN PALACE HORARIO UNICO DIA DE EXHIBICION 3-6.45-10 P.M.

SUPERINTENDENCIA DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES. Amunátegui 58 Casilla 127-D Santiago

### ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

Se ha recibido en esta Superintendencia una solicitud de concesión de radiodifusión de Onda Larga para Santiago, con potencia de 1000 watts. La publicación se hace en conformidad al artículo N° 52 del DFL-4 de 1959, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES.

SUPERINTENDENCIA DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES. Amunátegui 58 Casilla 127-D Santiago

### ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

Se ha recibido en esta Superintendencia una solicitud de concesión de radiodifusión en Frecuencia Modulada, para Santiago con 1000 watts de potencia útil en antena de la señora Elba Urzúa Mujica.

La publicación se hace en conformidad al artículo N° 52 del DFL — 4 de 1959, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar. SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES



Cayó 2x0 con Escocia:

# PERU DESMEJORA SU IMAGEN DEL MUNDIAL

La selección peruana de fútbol al perder a su similar de Escocia, por dos goles a cero, en una de las primeras rondas del Mundial de México, ha perdido su imagen de potencia mundialista. Este resultado, que se dio en un partido que estuvo muy disputado, representa un golpe muy duro para los peruanos que aspiraban a jugar en la Copa del Mundo de México. El equipo peruano, que viene de una buena actuación en los Juegos Olímpicos de México, se desmoronó en este partido. El entrenador, Víctor Campuzano, se lamentó por el resultado, que le costó mucho trabajo. Los jugadores, especialmente los delanteros, no estuvieron a la altura de las circunstancias. El partido se disputó en un estadio muy frío, lo que afectó el rendimiento de los jugadores. El resultado es muy negativo para el equipo peruano, que debe mejorar su juego para tener posibilidades de clasificarse para la Copa del Mundo.

nos del equipo peruano, es el de mayor regularidad entre los conocidos. De los nuevos, al menos para los críticos europeos, el arquero Manuel Uribe, el zaguero Rodolfo Manzo y el volante Alfredo Quesada parecen los de mayores recursos técnicos. Pese a demostrar buena ubicación en la custodia de los tres pases y rápidos reflejos Uribe evidenció poca seguridad en las manos, carece del necesario sentido de anticipación, virtudes que puede adquirir con el correr del tiempo. En los goles que le convirtieron anoche, Morgan y Law, muy poco era lo que pud hacer ya que fueron conquistados en forma incuestionable. Manzo y Quesada, junto a Chumpitaz, exhibieron seguridad en el quite y apoyo, complementados, en este último, por Mifflin y en ocasiones Velásquez, el marcador de punta izquierdo, Trigueros, demostró al menos esta noche frente a Escocia, dudar en cada una de sus intervenciones o en su defecto actuar con temor ante rivales de mayor envergadura física. Monante es puntero veloz que fue neutralizado muy bien por la defensa local, integrada por hombres fuertes y de mayor físico. Cubillas y Sotil, dos de los jugadores peruanos más conocidos en la mancomunidad británica, no demostraron hoy las virtudes de las que llegaron precedidos Orbegoso, en la punta izquierda poco fue lo que aportó para su equipo.

En síntesis el representante peruano es un equipo que deberá sufrir algunas modificaciones si pretende actuar con éxito en el torneo organizado por Brasil para junio próximo (la mini-Copa) y posteriormente en la fase eliminatoria para el Mundial de Alemania ante Venezuela y Chile. El responsable técnico del equipo visitante, el húngaro Lajos Baróti, ampliamente conocido en Escocia, repite constantemente que Perú no realiza la actual gira con el objeto de conquistar triunfos sino de estructurar un equipo con miras a futuros compromisos. Los dirigentes de la Federación peruana que acompañan a la delegación están de acuerdo con



Héctor Chumpitaz, uno de los pocos que se salva del pobre desempeño peruano.

las expresiones del entrenador húngaro y señalan que el representante peruano inició esta gira con el fin de adquirir experiencia y ese continúa siendo el objetivo. Empero, esta secuencia de empates y derrotas, como así también la prolongada ausencia de sus respectivos hogares, hace casi un mes que salió la delegación de su país, parece estar minando anímicamente a los jugadores peruanos, pese a que los dirigentes no escatiman ocasión para alentarlos. El próximo compromiso de la selección peruana será en Amsterdam frente a la Selección de Holanda, en el último partido de la presente gira.

# Diez rounds esta noche en el Chile COFRE Y FIGUEROA CON ORDEN "LIQUIDAR" LUEGO

La empresa Paredes-Galaz, anuncia la presentación de los boxeadores cubanos, que irán esta noche a saludar al público chileno.

Mario Figueroa y Julio Cofre suben al Estadio Chile a dilucidar una duda que tendrá diez rounds para fallar. Los dos gallos subirán al ring con la clara intención de demostrar que uno está mejor que el otro y así discutir con derecho la posibilidad de pelear por la corona gallo chilena. Para nosotros las posibilidades están divididas y tanto Cofre como Figueroa tiene sus propias armas para inclinar la balanza a su favor. Si van al boxeo puro, gana Cofre; si se entusiasman con la pelea a la americana, no hay dudas que Figueroa es más cinchador.

**LIVIANO:** Carlos Silva, Incazar, con Luis Ascencio, Enseño, José Carrasco, Luna Park, con Manuel Arenas, Club Hípico. **PLUMA:** Nelson Valdés, Capiapó con Juan Barra, Enseños. **LIVIANO:** Julio Gómez, Club Hípico con Carlos Avila, Capiapó. **MEDIANO LIGERO:** Antonio Garrido, Ferrioz, con Guillermo Mella, Club Hípico. **GALLO:** profesionales, 10 rounds, Mario Figueroa con Julio Cofre.

**CHILE FISICAMENTE BIEN**  
A raíz de algunas críticas y algunas "pifias" a la presentación de los seleccionados chilenos de boxeo, hemos llegado a la conclusión de que al aficionado y a más de algún par de entendidos, les gusta la técnica del boxeador prescindiendo del Estado físico; que a la llamada deficiencia atlética se le esconde bajo la mal llamada "clase" (cuando el boxeador cansado no cae); que es preferible que un hombre haga dos rounds hermosos y se le doblen las piernas al tercero, y sería largo enumerar los casos en que un peleador sin aire y sin fuerzas empuña una faena que prometa ser completa. De la misma manera son muchos los casos en que hombres espléndidamente bien adiestrados en el aspecto atlético han superado abiertamente a los bien dotados técnicamente, pero sin la adecuada preparación física.

Chile tiene a lo largo de su faja, hombres que conocen la técnica o por lo menos dominan lo más elemental del boxeo. Pero que sin excepción alguna fallan lamentablemente en lo que es el trabajo físico. Por eso es que elogiamos la labor que está haciendo Alfredo Soto, en el boxeo amateur chileno; por eso nos alegramos con la primera exposición del "Milico" Godoy, que en cuanto llegó su mano, se acabó el combate; por eso nos dejó feliz la faena de Martín Vargas, un solo golpe para decir chao al match; y por eso Héctor Velásquez, más recio, más ordenado y con mucho más panorama (la técnica), ¿Quién dijo que había de dejarla de lado? Se pierde la precisión, pero vuelve irremediablemente cuando el pugilista termina su ciclo de preparación y entra a la etapa de las confrontaciones. Lo que le trae como consecuencia el buen nivel técnico que tenía o que le enseñaron.

**PROGRAMA DE ESTA NOCHE**  
MOSCA JUNIORS: Guido Delgado, ETC. con José González, La Hacienda.

Constituida por Escritura Pública de fecha 9.11.64 Dcto. Supremo Nº 5466 de 28.12.64 Diario Oficial de fecha 19.2.65

## PINTURAS ANDINAS S.A.

Balanza General al 31 de Diciembre de 1971  
 Roberto Bernal Fuenzalida, Presidente  
 Herbert Schubert Barnick, Vice Presidente  
 Juan Gelsse Fischer, Director Gerente  
 Rodolfo Albert Wenz, Director  
 Jorge Mires Girón, Director  
 Patricio Piola Andraca, Director  
 Manuel Gutiérrez Urrutia, Director

Capital Autorizado 1.000.000,=  
 Suscrito y Pagado 1.000.000,=  
 Reservas 10.697.765,63

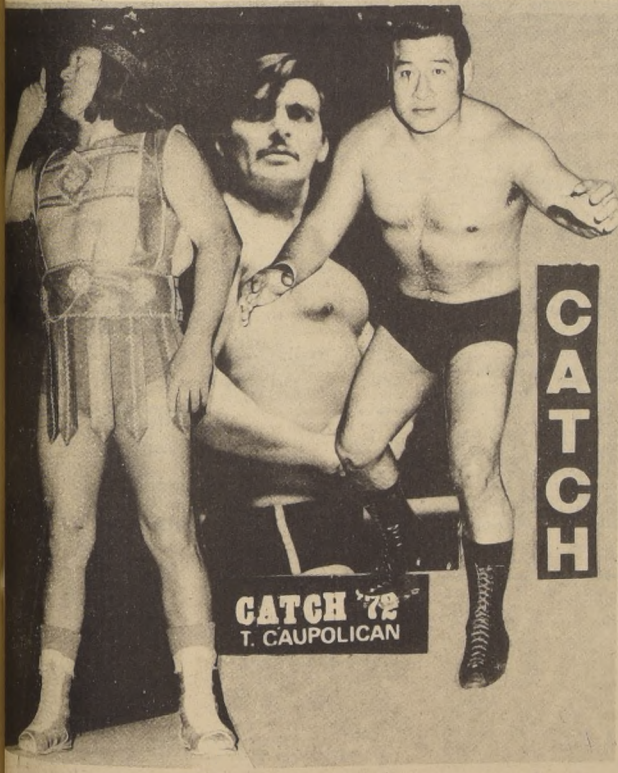
ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	PASIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIALES	TOTALES			PARCIALES	TOTALES	
<b>DISPONIBLE</b>							
Caja	371.337,50						
Bancos	41.212,69	412.550,19	342.999,37				
<b>REALIZABLE</b>							
Acciones		1.620,21	1.620,21				
Materias Primas	2.448.756,39						
Envases	340.712,41						
Etiquetas	158.150,36						
Pigmentos Concentrados	80.194,03						
Productos Elaborados	3.322.980,55						
Mercaderías	952.606,17						
Productos en Tránsito	507.481,79						
Anticipos a Proveedores	46.600,00	7.857.481,70	5.939.088,49				
<b>EXIGIBLE</b>							
Varios Deudores	2.041.835,76						
Documentos por Cobrar	812.017,67						
Documentos Protestados	22.210,89						
Valores de Cobro Inmediato	413.178,41						
Menos: Reserva	(168.655,92)						
Cuentas Corrientes	101.933,72						
Empréstito Obligatorio	145.746,79						
Depósitos Var. de Garantía	28.564,63	3.396.831,95	3.195.269,67				
<b>TRANSITORIO</b>							
Seguros Vigentes	20.555,30						
Pagos por Adelantado	14.256,00						
Remuneraciones por Adelantado	9.520,00	44.331,30	16.799,56				
		11.712.815,35	9.495.277,30				
<b>INMOVILIZADO</b>							
Bienes Raíces	3.081.515,64						
Maquinarias	974.991,88						
Instalaciones	548.920,30						
Muebles y Equipos	1.299.553,86						
Herramientas y Enseres	6.875,03						
Derechos de Llave	566.880,23						
Vehículos	118.800,00						
Menos: Amortización							
Anteriores Realizado	828.843,61						
Del Ejercicio	409.359,76	(1.238.203,37)	5.359.333,57	4.697.175,83			
<b>OTRAS INVERSIONES</b>							
Acciones Emp. Complementarias	331.388,40						
Inversiones D.F.L. 2	1.341.100,55						
Construcciones D.F.L. 2	90.604,85						
Menos Amortización							
Anteriores Realizado	(5.417,57)	1.757.676,23	1.418.350,68				
		18.829.825,15	15.611.303,80				
<b>Cuentas de Orden</b>							
Póliza Garantía Directores		70.000,00	-	Garantía del Directorio	70.000,00	-	

**Cuentas de Ganancias y Perdidas**  
 Por el Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1971

AMORTIZACIONES Y GASTOS			
Inmovilizado	409.359,76		
Deudores Incobrables	358.575,71	767.935,47	398.934,81
<b>GASTOS GENERALES</b>			
Sueldos y Jornales	4.290.960,73		
Leyes Sociales	1.509.338,43		
Seguros	78.100,60		
Propaganda	827.569,88		
Licencia Fabricación	280.541,82		
Otros Gastos	3.095.537,25	10.082.128,71	6.357.816,63
<b>GASTOS TRIBUTARIOS</b>			
Contribuciones	43.203,08		
Patentes	76.495,89		
Reavalúo Capital	421.194,78	540.893,75	449.479,40
<b>GASTOS FINANCIEROS</b>			
Intereses Bancarios	424.837,76	424.837,76	501.571,42
<b>PROVISIONES</b>			
Impuesto 1º Categoría	655.763,53		
Impuesto Patrimonial	61.457,28	717.260,81	801.038,90
<b>REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO</b>			
Sueldos, Honorarios, etc.	692.793,00		
Dieta Asistencia a Sesiones	8.537,03		
Participación en Utilidad	60.000,00	761.330,03	602.800,68
Menos: lo cargado a Costos		(6.358.885,06)	(2.686.856,64)
		6.935.501,47	6.424.775,00
Utilidad del Ejercicio	1.517.586,57		
Menos Reavalúo Capital	421.194,78	1.096.391,79	679.540,16
		8.031.893,26	7.104.315,36

Santiago, 12 de Abril de 1972  
 PINTURAS ANDINA S.A.  
 JUAN GELSE FISCHER Gerente

**CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS**  
 Hemos revisado el presente Balance encontrándolo conforme con los datos del Mayor.  
 Contador Registrado C.R. 2591 Lic. 7519-2  
 Sres. Accionistas:  
 Jorge Mires G. 100.000 (Compra); Heinz Fallan M. 70.000 (Venta); Carlos Albertz O. 10.000 (Venta)



**"EL TIBURON", ESPELUZANTE INCOGNITO, EN GRAN NOCHA" CON VENEZOLANO TAURO MARTINEZ. MAÑANA LABADO EN RING LUCHA LIBRE DEL "CAUPOLICAN" ...**  
**CHILENO PEPE SANTOS versus INCA TORO. IMPORTANTE LUCHA DE RELEVOS "DOS" CONTRA "DOS"**

He aquí el orden de los combates luctuosos de mañana:  
 1º Tino Benvenuti versus Rudy Flores.  
 2º Chasqui Bolivia no rudo del Atipilano Pacoño versus Alex Romano, atleta porteño.  
 3º El Tiburón, espeluznante incognito.  
 "Tiburón" que enciende la fracción del público por su misterioso sistema de lucha enfrentará al recio atleta venezolano Tauro Martínez.  
 4º Lucha de relevos "dos" contra "dos" la pareja Japonesa Akio Yoshihara-Robin Joven Maravilla, contra la junta de gigantes brutales, argentino El Gran Atila y Rako, italo-argentino.  
 5º Príncipe Morella, atleta chileno de relieve americano contra Leopardo, el Gran Bruto del Catch Mexicano, y 6º Match de fondo, agguilismo, campeón nacional Pepe Santos, siempre a la ofensiva, contra forjado Inca Toro, exitosa gran figura del Cuzco Peruano y popularísimo de la Televisión Sud Americana.  
 Precios pro difusión cultura física: E-30, platea baja numerada: E-20, platea alta general: E-10 pesos.













# Cines del CENTRO

**ASTOR** Estado 257 (392112) Desde las 10.55 hrs. Tontacion

**BANDERA** Bandera 76 (714403) Desde las 10 hrs Cuidado automoviles

**MONTEVIDEO INST. CHILENO DE CULTURA** Estado 57 (89644) 19.00 hrs

## HIPNOTISMO ESPECTACULAR LUNES 1º MAYO EN EL "CAUPOLICAN"



DURANTE EL ACTO DE HIPNOTISMO EN LA PLATEA DEL "CAUPOLICAN"

### MARKUS HIPNOTISMO

#### GRAN DISCIPULO DE ARIGO DE BRASIL

—Siguiendo en sus demostraciones hipnóticas— con la fuerza de sugestion de sus manos— subieron al escenario ocho señoritas y ocho jóvenes. Hipnotizados, bajo el imperio de su fuerza mental, MARKUS los hizo desempeñarse como músicos, bailarines, luchadores, strip-tease, cantantes, aviadores, guerrilleros con metralletas, terminando con un gran desfile paso para militar estilo Parque Cousiño.

¡La realidad de lo increíble! ¡Fantástico!

Ver para creer. Es un espectáculo de catalepsia (estilo Tihany) que suscita curiosidad entre toda clase de público.

Fue tal el suceso de MARKUS, que por última vez en Chile en única función vermouth a las 7 de la tarde, se presentará el LUNES 1º de Mayo en el "Caupolicán" calefacción a gas rayos-infrarrojo Precios económicos pro divulgación científica-hipnosis El 25 platea baja numerada y El 10. alta general segundo piso.

MARKUS es un joven alto, estampa distinguida, fácil palabra. Se expresa breve y concisa. Sus explicaciones científicas están al alcance de todos. Y de la "palabra" paso a los "hechos". Del escenario bajo a la platea y en pocos minutos hizo dormir a 15 espectadores que, estaban en diversos estados.

—Siguiendo en sus demostraciones hipnóticas— con la fuerza de sugestion de sus manos— subieron al escenario ocho señoritas y ocho jóvenes. Hipnotizados, bajo el imperio de su fuerza mental, MARKUS los hizo desempeñarse como músicos, bailarines, luchadores, strip-tease, cantantes, aviadores, guerrilleros con metralletas, terminando con un gran desfile paso para militar estilo Parque Cousiño.

¡La realidad de lo increíble! ¡Fantástico!

Ver para creer. Es un espectáculo de catalepsia (estilo Tihany) que suscita curiosidad entre toda clase de público.

Fue tal el suceso de MARKUS, que por última vez en Chile en única función vermouth a las 7 de la tarde, se presentará el LUNES 1º de Mayo en el "Caupolicán" calefacción a gas rayos-infrarrojo Precios económicos pro divulgación científica-hipnosis El 25 platea baja numerada y El 10. alta general segundo piso.

MARKUS es un joven alto, estampa distinguida, fácil palabra. Se expresa breve y concisa. Sus explicaciones científicas están al alcance de todos. Y de la "palabra" paso a los "hechos". Del escenario bajo a la platea y en pocos minutos hizo dormir a 15 espectadores que, estaban en diversos estados.

—Siguiendo en sus demostraciones hipnóticas— con la fuerza de sugestion de sus manos— subieron al escenario ocho señoritas y ocho jóvenes. Hipnotizados, bajo el imperio de su fuerza mental, MARKUS los hizo desempeñarse como músicos, bailarines, luchadores, strip-tease, cantantes, aviadores, guerrilleros con metralletas, terminando con un gran desfile paso para militar estilo Parque Cousiño.

¡La realidad de lo increíble! ¡Fantástico!

Ver para creer. Es un espectáculo de catalepsia (estilo Tihany) que suscita curiosidad entre toda clase de público.

Fue tal el suceso de MARKUS, que por última vez en Chile en única función vermouth a las 7 de la tarde, se presentará el LUNES 1º de Mayo en el "Caupolicán" calefacción a gas rayos-infrarrojo Precios económicos pro divulgación científica-hipnosis El 25 platea baja numerada y El 10. alta general segundo piso.

MARKUS es un joven alto, estampa distinguida, fácil palabra. Se expresa breve y concisa. Sus explicaciones científicas están al alcance de todos. Y de la "palabra" paso a los "hechos". Del escenario bajo a la platea y en pocos minutos hizo dormir a 15 espectadores que, estaban en diversos estados.

—Siguiendo en sus demostraciones hipnóticas— con la fuerza de sugestion de sus manos— subieron al escenario ocho señoritas y ocho jóvenes. Hipnotizados, bajo el imperio de su fuerza mental, MARKUS los hizo desempeñarse como músicos, bailarines, luchadores, strip-tease, cantantes, aviadores, guerrilleros con metralletas, terminando con un gran desfile paso para militar estilo Parque Cousiño.

¡La realidad de lo increíble! ¡Fantástico!

Ver para creer. Es un espectáculo de catalepsia (estilo Tihany) que suscita curiosidad entre toda clase de público.

Fue tal el suceso de MARKUS, que por última vez en Chile en única función vermouth a las 7 de la tarde, se presentará el LUNES 1º de Mayo en el "Caupolicán" calefacción a gas rayos-infrarrojo Precios económicos pro divulgación científica-hipnosis El 25 platea baja numerada y El 10. alta general segundo piso.

MARKUS es un joven alto, estampa distinguida, fácil palabra. Se expresa breve y concisa. Sus explicaciones científicas están al alcance de todos. Y de la "palabra" paso a los "hechos". Del escenario bajo a la platea y en pocos minutos hizo dormir a 15 espectadores que, estaban en diversos estados.

—Siguiendo en sus demostraciones hipnóticas— con la fuerza de sugestion de sus manos— subieron al escenario ocho señoritas y ocho jóvenes. Hipnotizados, bajo el imperio de su fuerza mental, MARKUS los hizo desempeñarse como músicos, bailarines, luchadores, strip-tease, cantantes, aviadores, guerrilleros con metralletas, terminando con un gran desfile paso para militar estilo Parque Cousiño.

¡La realidad de lo increíble! ¡Fantástico!

Ver para creer. Es un espectáculo de catalepsia (estilo Tihany) que suscita curiosidad entre toda clase de público.

Fue tal el suceso de MARKUS, que por última vez en Chile en única función vermouth a las 7 de la tarde, se presentará el LUNES 1º de Mayo en el "Caupolicán" calefacción a gas rayos-infrarrojo Precios económicos pro divulgación científica-hipnosis El 25 platea baja numerada y El 10. alta general segundo piso.

MARKUS es un joven alto, estampa distinguida, fácil palabra. Se expresa breve y concisa. Sus explicaciones científicas están al alcance de todos. Y de la "palabra" paso a los "hechos". Del escenario bajo a la platea y en pocos minutos hizo dormir a 15 espectadores que, estaban en diversos estados.

—Siguiendo en sus demostraciones hipnóticas— con la fuerza de sugestion de sus manos— subieron al escenario ocho señoritas y ocho jóvenes. Hipnotizados, bajo el imperio de su fuerza mental, MARKUS los hizo desempeñarse como músicos, bailarines, luchadores, strip-tease, cantantes, aviadores, guerrilleros con metralletas, terminando con un gran desfile paso para militar estilo Parque Cousiño.

¡La realidad de lo increíble! ¡Fantástico!

**CAPRI** Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. Dias de ira. Matar por vivir

**CENTRAL** Huérfanos 930 (33556) Desde las 11 hrs. El matrimonio perfecto

**CERVANTES** M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. Fahrenheit 42

**CINELANDIA** Puento 540 (67532) Desde las 13 hrs. Los 7 proscrios. El tunco. Maclovio

**ESPAÑA** Estado 337 (398488) 13.30. 15.30. 17.30. 19.30 y 21.45 hrs. Las cosas de la vida

**FLORIDA** Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs. El graduado

**GRAN PALACE** Huérfanos 1176 (80062) 15. 18.45 y 22. hrs. El Rey Lear

**HUELEN** Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. Ulises

**HUERFANOS** Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. Espartaco

**IMPERIO** Estado 257 (397960) Desde las 10.30 hrs. El niño salvaje

**KING** Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. Carmen Baby

**LIDO** Huérfanos 680 (34366) Desde las 11 hrs. Último domicilio conocido

**LUXOR** Bandera 236 (84688) Desde las 13.30 hrs. La guerra de los monstruos

**METRO** Bandera 141 (61570) Desde las 11 horas. Carter asesino implacable

**MAYO** Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. El hombre, el orgullo y la venganza

**NILO** Monjitas 879 (392078) Desde las 10 hrs. La muerte no tiene sexo

**PACIFICO** Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10.30 hrs. Operacion risa

**PLAZA** Compania 1068 (34714) Desde las 10 hrs. Devilman

**REAL** Compania 1068 (65555) Desde las 11 hrs. 20.000 dolares al siete

**REX** Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. El cura rebelde

**RIO** Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hr. En una playa junto al mar. La guerra de las monjas

**RITZ** San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs. Las tres caras del amor

**RIVIERA** D. Cervantes 802 (36093) Desde las 10 hrs. El engaño. La Condesa Dracula

**ROXY** Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. LSD, la droga maldita. La prisiona

**SAN MARTIN** Alameda 776 (35357) Desde las 13 hrs. La guerra de las monjas. En una playa junto al mar

**SANTA LUCIA** Alameda San Isidro (34718) 15. 18.30 y 22 hrs. La batalla de Waterloo

**SANTIAGO** Merced 825 (32888) Desde las 11 hrs. Siempre te amare

**SAO PAULO** Merced 772 (397946) Desde las 13 hrs. Mision en Ginebra

**TIVOLI** Huérfanos 757 (30611) Desde las 11 hrs. Gilly. Que el diablo te perdona

**TOESCA** Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 hrs. El valiente príncipe Donegal. Comandos contra Rommel

**VICTORIA** Huérfanos 827 (30021) Desde las 11 hrs. Devilman

**WINDSOR** Moneda 1035 (89761) Desde las 10.55 hrs. La guerra de los huevos

**YORK** Ahumada 166 (66687) Desde las 10.55 hrs. Doble cara

**ANTONIO VARAS** Morande 25 (61200) Depto del teatro de la U. de Chile. 19 hrs. "La madre" de Gorki-Brecht

**CARLOS CARIOLA** San Diego 246 (89350) Cia. Silvia Piñero 19.15. y 22.15 hrs. "Como en la gran ciudad" de Hernan Leticier y Fco. Flores del Campo

**EL TUNEL** Merced 314.23 horas. Agamos el amor de Edmundo Villarroel

**MARU** Huérfanos 786 (397907) Cia. Leguia-Córdoba 19.15. y 22.15 hrs. "Simplemente Marido", de Luchó Córdoba

**MONEDA** Moneda 920 (715451) Cia. de América Var-

gas y Pury Durante. Pronto "Ud. puede ser un asesino"

**OPERA** Huérfanos 837 (30176) Cia. de revistas Bim Bam Bum. 19. 21.40 y 23.16 hrs. "Bimbambunera"

**PICARESQUE** Recoleta 343. 20 y 23 hrs. Cia. de revistas Strip Tease

**METROPOL** Villavicencio 349 (frente a la UNCTAD) Mimos de Noisvander 20 horas. "La historia del soldado" de Igor Stravinski.

**TEATRO DEL ANGEL** San Antonio 255 (33605) 19.30 hrs. "La profesion de la Sra. Warren" de Bernal Shaw.

## CARTELERA

**SECTOR PLAZA ITALIA**

**NORMANDIE** Alameda 139 (392749) 14 hrs. Perdidos en la noche. El hombre del Clavel Verde

**SECTOR NUROA - PROVIDENCIA VITACURA**

**ANDES** Irarrázaval 435 (232892) Desde las 14 hrs. El médico de la mutual. Deliciosamente peligrosa. Nacer o no nacer.

**CALIFORNIA** Irarrázaval 1568 (498061) 16.30. 19.15 y 22.15 hrs. Primavera y vino oportó.

**EGAÑA** Plaza Egaña (271026) Desde las 15 hrs. Programa triple.

**EL GOLF** (480046) 16.30. 19 y 22 horas. Carter asesino implacable.

## TELEVISION

<b>TV</b>	13.30 Apertura	13.35 Chile a la Vista, con Mario Céspedes	13.40 Noticiero	14.00 Buenas Tardes Mirella Largometraje "Los malos", con Glenn Ford y Barbara Stanwick	17.30 Dauble Dekers	18.00 Clases Alegres	18.30 Musica Libre	19.30 Cade Country (Serial con Glenn Ford)	20.00 Los Internos	20.55 También Sucede	21.00 Teleteatro Español "Los Miserables"	21.30 Sombras Tenebrosas	21.55 TV Tiempo Wella	22.00 Noticiero	22.30 Premier Universal "Rebeca", con Laurence Oliver y John Fontaine	24.00 Noticiero y Cierre																						
<b>U Canal 9</b>	19.00 Noticiero	19.10 Documental	20.00 Noticiero	20.10 ¿Cuánto sabe Ud?	20.12 Con Justo Camacho	21.00 Simplemente María, con Saby Kamalich, Orlando Sacha, Eduardo Cesti, Juan Bautista Font.	21.00 El Tornillo	21.30 Nuevedario 72	40 minutos de noticias, reportajes y comentarios.	22.10 Transmision Especial	Campeonato Juvenil de Futbol Femenino	23.45 Noticiero	Lee: Alejandro Fortuño	19.15 Teleclases de Ciencias Naturales de 8º Año	19.35 Teleclases de Ciencias Sociales 7º Año	19.55 Teleclases de Ciencias Naturales 6º Año	14.00 Teletarde. Las primeras noticias del día relatadas y comentadas por Gina Zuñic y Julio Pérez.	14.15 Pasado Meridiano. Bloque femenino con María Elena Aguirre. Secciones:	14.17 Puertas Adentro. Teleteatro y Foro sobre un tema de palpitante actualidad, conduce el Periodista Sergio Prensafeta.	14.50 Actores Sara Astica y Marcelo Gaete	15.50 Natacha Teleserie Mexicana	16.00 Cocina con Chepa Martínez	16.00 Cine para Ud.	17.00 "BLOQUEO CON Henry Fonda.	17.25 Los Picapiedras	18.00 Rin Tin Tin. Serie de aventuras con un niño y su perro	18.25 NICHOLS. Serie del Oeste americano a principios del siglo. el papel principal lo tienen el actor James Garner	19.25 Telenoche, con Papa Guixé, María Teresa Serrano y Guillermo Parada. Comentar Marina de Navasal y José Luis Cordova	Programa Informativo - Magazinesco del Departamento de Prensa.	19.55 La Palabra, La frase del día en torno al pensamiento religioso	20.00 Nino Vida y amores de un emigrante italiano en una barriada de Buenos Aires.	20.55 Actores. Enzo Viena y Gloria Maria Ureta	13 Club. Programa con temas para la juventud realizado en colaboración con INAP, anima Antonio Vodanovic.	21.50 El Sapo y la Culebra. Alejandro Navarrete	22.00 Teletrece	22.30 Show de la Gran Jornada. Numeros Musicales y la actuacion de "Los Jajjaranas" Presenta Carlos De La Sotta	23.35 La Palabra	23.40 Cierre

### Si Ud. puso su firma responda el día 2..!

Vence 2 de mayo de 1972

de 1971 Por lo...

servirá Ud. mandando pagar por esta...

...la...

...cece

10% INTERES ANUAL

**¡Cuide su crédito Fiscal, bancario y comercial! cancelando oportunamente la última letra de su convenio.**

**SEÑOR CONTRIBUYENTE:** Aprovechando los beneficios de la Ley N° 17.416, Ud., aceptó letras al Fisco, en pago de las cuotas de su convenio de Consolidación. La quinta y última de estas letras vence el **2 de Mayo** próximo. Ponga término a este compromiso contraído con el Fisco, respondiendo como en las ocasiones anteriores. Cancele su cuota con demoras, en el Banco del Estado, sucursal correspondiente a su domicilio tributario.

**SI UD. NO PAGA DENTRO DEL PLAZO...**

- o su letra queda legalmente protestada
- o se publica en el Boletín Comercial
- o renacen los intereses penales, sanciones, multas y recargos
- o se reajusta la deuda
- o se continúa el juicio ejecutivo de cobranza por el total del saldo
- o se le rematan sus bienes.

**TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA**

## los hombres pasan, los árboles quedan

La impostergable reforestación del país no atañe solamente a un determinado Gobierno o a determinados hombres. Es una cuestión vital para nuestro futuro, para las generaciones venideras de chilenos.

Cuando en 1971, el Estado inicia un Programa Científico de Reforestación y Recuperación de los recursos Forestales, es Chile el que da un paso al futuro y todos debemos contribuir con nuestro esfuerzo y nuestra conciencia forestal.

En 1971, El Estado reforestó 70 mil hectáreas, la más alta cifra de nuestra historia.

Para 1972 se contempla la reforestación de unas 100 mil más.

El desarrollo de este plan aportará la materia prima para poner en marcha en 1973 la Planta de Celulosa de Constitución, la que, junto a la Planta Arauco, retornará al país millones de dolares en exportaciones.

Así se abrirá amplias perspectivas a las industrias del papel, la celulosa y la madera, siendo el Estado de Chile el más adecuado rector de este importante Complejo Forestal.

**¡HAGAMOS DE LA RIQUEZA FORESTAL, OTRO SUELDO PARA CHILE!**

COMITE FORESTAL

## VALPARAISO

CORRESPONSALIA DEL DIARIO LA NACION EN VALPARAISO  
AVENIDA CONDELL 1281. TELEFONO 50778.

Valparaíso:

# LA RECONSTRUCCION SE ESTA MATERIALIZANDO

Ya se dijo, el mes de mayo será el mes de Valparaíso, será el mes de la reconstrucción; será el mes en que comenzará la etapa definitiva del Plan de Reconstrucción; será el mes en que se iniciará la movilización activa de pobladores, mujeres, jóvenes y toda la población de la provincia, con el objeto de participar en las tareas de reconstruir Valparaíso.

grandes rasgos, se hicieron una serie de anuncios de proyectos; sin embargo hoy, dichos anuncios se materializan

Empresa Sedar:

## "TRABAJADORES SÍ SOMOS CAPACES DE ADMINISTRAR"

VALPARAISO. Corresponsal. Los trabajadores de la fábrica "Sedar", entregaron la siguiente declaración a "Corresponsal La Nación, en Valparaíso.

QUEREMOS MANIFESTAR QUE:

1.- No lo conseguimos en esa oportunidad ni lo conseguiremos jamás.

2.- Que las frases expresando nuestro sentir, el de todos los trabajadores que pintamos en las paredes de la Industria SI PUEDEN BORRARLAS CON BOMBAS DE PINTURAS COMO LO HICIERON EN EL ALVEORO ATAQUE DE LA MADRUGADA DE HOY. Pero lo que expresábamos en esas frases, es

producto de la convicción firme y profunda que hemos desarrollado en nosotros, a lo largo de toda nuestra historia de trabajadores, en los años de explotación y lucha Y ESA CONVICCION, ESA DECISION DE LUCHAR POR LOS INTERESES DE TODOS LOS TRABAJADORES, JAMAS LA PODRAN BORRAR.

PORQUE

Cuando está en juego el lograr un futuro más digno y justo para todos los hombres, mujeres y niños de nuestro pueblo, NO NOS ACOBARDAMOS NADA NI NADIE.

Porque jamás devolveremos las empresas del Area Mixta y Social a los antiguos explotadores.

Porque a pesar de las falsedades y atentados que nos lanzan de parte de la derecha, estamos demostrando que los TRABAJADORES SI SOMOS CAPACES DE ADMINISTRAR LAS EMPRESAS Y DE AUMENTAR LA PRODUCCION.

Acaso no es esta la razón de que Sedar dirigida por los trabajadores se haya transformado en blanco predilecto de los ataques de los grupos derechistas?

Y, finalmente a El Mercurio, así como a otros sectores con los mismos intereses, queremos manifestarles que el pueblo que se reunió el martes 18 en Santiago, lo hizo llevado por esa convicción, por esa decisión que es la nuestra.

"LOS EXPLOTADORES NO PASARAN"

TRABAJAR Y LUCHAR SEDAMAR

El coordinador del Plan de Reconstrucción para la provincia de Valparaíso y Aconcagua, Gustavo Fahrenkrog entregó un listado de obras que se iniciarán a partir de los primeros días de mayo. Principalmente las obras anunciadas son del rubro de viviendas, rubro que es, por lo demás el más urgente desde el punto de vista de las necesidades de la población porteña.

También en el listado de obras, entregado por Fahrenkrog se presencia el interés inmediato de los responsables de la reconstrucción en el problema del abastecimiento del agua para la provincia. Es así como se detallan una serie de obras que permitirán a la población mantenerse definitivamente abastecida de agua especialmente en los meses de verano.

La lista entregada por la Oficina de Planificación Regional (ORPLAN) Valparaíso es la siguiente:

a) Obras de iniciación a cargo de la CORVI.

a) Ampliación de la población Mackenna de La Ligua 32 nuevas viviendas.

b) En el sector Tierras Rojas de Valparaíso, se construirán 134 departamentos en bloques de cuatro pisos con capacidad de ser

habitados por, cerca de 700 personas.

c) En Quilpué se comenzará la construcción de 192 departamentos en el sector de Estero Viejo, que serán habitados por aproximadamente 1.000 personas.

OBRAS A CARGO DE LA CORMU

a) En Valparaíso se comenzarán a construir 64 departamentos en una torre especial ubicada entre las calles Molina, Lira y Conde, en el lugar que anteriormente ocupaba la Iglesia Espíritu Santo. Podrán habitar esos departamentos cerca de 400 personas.

b) En Viña del Mar se iniciará la construcción de dos torres con 120 departamentos, en la manzana 655 ubicada entre las calles Valparaíso, Quilpué y Paseo San Luis.

c) En la ciudad de Calera en calle Latorre y Zenteno se comenzará la construcción de 86 departamentos en bloques especiales que darán habitación a 500 personas.

EL AGUA

En relación al problema de agua y abastecimiento, se

anunciaron las siguientes obras: a) Con dinero aportado por el Plan de la Reconstrucción, será entregada la Planta Elevadora de Impulsión que comunica los Estanques Lyon y Ramaditas, Estanques que comunican el sistema de aguas de Las Vegas con el acueducto que viene de Peñuelas, con el objeto de abastecer la parte alta de los cerros de Valparaíso cuando Peñuelas está seco.

b) En el puente Colmo (Concón) se habilitaron 21 nuevos pozos que le darán agua a Valparaíso desde Concón.

c) También con fondos de la Reconstrucción se iniciará la construcción de la tercera impulsión de Concón a Viña del Mar cuyo objeto es transportar agua a Valparaíso. Vale decir, está impulsión permite no usar agua del Lago Peñuelas durante el invierno, para reservar sus aguas para el verano. Dicha operación estaría habilitada en febrero de 1973.

Todas las obras anunciadas en este listado se comenzarán a construir a partir de los primeros días del mes de mayo, mes de Valparaíso y mes de la iniciación de la etapa definitiva del Plan de la Reconstrucción.

Una vez más conviene destacar que el éxito o fracaso de este ambicioso Plan, que contempla casi dos años, depende tanto de la movilización de los diferentes sectores de la población de la provincia, como de la responsabilidad de los funcionarios encargados de llevar a cabo el Plan de Reconstrucción de las provincias afectadas por los sismos del 8 de julio pasado.

Superintendente de Aduanas:

## LEOPOLDO ZULJEVIC PRESENTO RENUNCIA

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal).—El Superintendente de Aduanas, Leopoldo Zuljevic, ha presentado la renuncia a su cargo según confirmó a los periodistas en Valparaíso esta semana.

Según lo informado la renuncia fue presentada al Presidente de la República el 6 de Marzo del presente año, encontrándose a la espera de la aceptación de parte del Presidente Salvador Allende Interrogado respecto a los motivos que han originado su renuncia a estas altas funciones el Superintendente manifestó que se debía a razones personales. Reafirmó haber mantenido durante más de treinta años "los ideales que alienta nuestro Go-

bierno en este momento histórico", así es que pidió que no se realizaran especulaciones en torno a su decisión.

En círculos de la ciudad se ha rumoreado que el Superintendente sería sometido a una intervención quirúrgica, cosa que no ha sido confirmada.

Leopoldo Zuljevic manifestó además que en tanto no se le aceptara la renuncia, él seguiría al frente de su trabajo, en la forma que lo ha hecho hasta ahora.

Cabe destacar finalmente que el funcionario mencionado goza de amplia respetabilidad en toda la provincia, donde es conocida su línea de trabajo y su senedad humana y profesional.



Leopoldo Zuljevic Lavrin

## MICRONOTICIAS PORTEÑAS

FEDERACIÓN DE ESTUDIANTES

El Presidente de la Federación de Estudiantes de la U. de Chile portaña ofreció una conferencia de prensa ayer miércoles para informar diversos aspectos de la Semana Mechona y comunicar a la Nación la publicación del convenio que se ha firmado entre el Servicio Nacional de Salud con la Secretaría Juvenil de la Federación de Trabajadores de la Salud (FRENA TS) que permitirán resolver el grave problema de residencias que aqueja a la mayoría de los universitarios que viene de otras zonas del país.

LA ESMERALDA EN SHANGHAI

EL B E ESMERALDA se encuentra actualmente en Shanghai donde permanecerá hasta el viernes, según se informó a LA NACION en la Primera Zona Naval de Valparaíso. El velero bergantín regresa con todo éxito su cruceo Internacional de instrucción a vela y se anuncia que su próximo puerto de escala, luego de zarpar desde el puerto chino que visita en este momento, será Hong Kong. La fecha de arribo será el 4 de mayo.

DESCENTRALIZACION DE RELOJ

El Comité de Defensa de Valparaíso hizo gestiones el año pasado para obtener que el antiguo reloj de la Intendencia de Valparaíso, que conserva en su esfera una bala del bombardeo de la ciudad por la escuadra española, sea devuelto a Valparaíso. El reloj se encuentra en el Museo de Historia de Santiago y los porteños estiman que ellos hicieron suficientes méritos con el bombardeo — que fue en Valparaíso — para contar hoy con esta reliquia para la cual ya tienen destinado un lugar en el Museo "Loro Cochrane" que fue en el Comité de Defensa reanudar las gestiones este año para "descentralizar" el reloj portño.

INCENDIOS FORESTALES

Con motivo del término de la Temporada de Incendios Forestales, se efectuó una reunión almuerzo en el Balmora El Rastro de Quilpué, de propiedad del Banco del Estado, en que el director general de la Corporación de Reforestación — III Zona — Patricio Hurtado Guzmán, pronunció un discurso de agradecimientos, leyéndose un informe forestal a cargo del ingeniero Ricardo Yoma, Jefe del Proyecto de Protección Forestal. Se clausuró el acto con un discurso del Intendente Carlos Soyá.

COLEGIO DE PERIODISTAS

El Colegio Regional de Periodistas Valparaíso-Aconcagua, ha convocado a su Asamblea Anual, en el Círculo de la Prensa de este puerto, con primera citación para el miércoles 26 a las 22 horas y segunda, el viernes 28 a las 22 horas. Se tratarán el Acta de la asamblea ordinaria 1971; Memoria, Balance, y Asuntos Varios. Pueden asistir los periodistas que deseen y podrán intervenir los que se encuentran con sus cuotas al día.

NATALICIO DE LENIN

En el Instituto Soviético de Cultura de este puerto ha continuado celebrándose el Natalicio de Lenin, iniciado el martes con un film soviético. El miércoles prosiguió con una conferencia sobre Lenin, por el Profesor de Filosofía Sergio Vuscovic, Alcalde de Valparaíso, bajo el título, "Un filósofo llamado Lenin". Fue inaugurada una exposición sobre la URSS. Durante la semana se proseguirá con cine soviético, para clausurar los homenajes conmemorativos del 102 aniversario natalicio, el sábado próximo.

FABRICA DE VIVIENDAS

El mercante soviético "Nikolai Kiyenko" arribó a este puerto la mañana del miércoles, con 1.930 toneladas de carga destinadas a la Fabrica de viviendas donadas a nuestro país con motivo del sismo del año pasado. Se trata de materiales que incluyen 126 motocicletas y diversos equipos para la fabricación de las viviendas que se construirán en El Belloto.

CONFERENCIA DE MINISTRO ZORRILLA

Una conferencia sobre "El Proyecto de Reforma bancaria del Gobierno de la Unidad Popular", ofreció el miércoles pasado en Valparaíso el Ministro de Hacienda Américo Zorrilla, invitado por la Federación Bancaria portña. Fue programado para esta charla el local del Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, a las 18.30 horas.

## BANCO O'HIGGINS

ESTADO DE SITUACION AL 30 DE MARZO DE 1972 PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO		TOTALES		PASIVO		TOTALES	
	E°	E°			E°	E°	
<b>FONDOS DISPONIBLES</b>							
Caja y depósitos en el Banco Central	474.795.247,40			<b>EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS</b>			
Documentos computables como encaje	2.655,20			Acreedores en cuentas corrientes		703.652.895,75	
Canje, especies y depósitos en otros Bancos	64.714.457,87			Otros compromisos		109.606.652,19	
Depósitos en el exterior	40.674.510,46		580.186.870,93	Suma		813.259.547,94	
<b>COLOCACIONES</b>							
Deudores en cuentas corrientes	47.378.304,71			Boletas de garantía, consignaciones judiciales y cartas de crédito		51.024.499,05	864.284.046,99
Préstamos	243.804.399,47			<b>EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS</b>			
Documentos Descontados	2.927.133,45			Depósitos a plazo		45.835.915,71	
Otras Colocaciones	25.193.818,22			Otros compromisos		148,36	
Suma	319.303.655,85			Suma		45.836.064,07	
Deudores por boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de créditos y créditos contingentes por avales y fianzas	93.992.074,07		413.295.729,92	Boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y fianzas		92.296.007,37	1.381.132.071,44
<b>INVERSIONES</b>							
Bienes Raíces	26.045.821,68			<b>OBLIGACIONES CON BCOS., CORRESPONSALES Y OTROS</b>			
Acciones del Banco Central	425.003,60			Adeudada a Bancos del país		8.470.361,59	
Otros Valores Mobiliarios	83.322.595,80			Adeudada a Bancos del exterior		67.843.578,68	
Bienes Muebles	13.324.223,20		123.117.644,28	Suma		76.313.940,27	
<b>OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO</b>							
Operaciones de cambio y varios	439.690.938,64		439.690.938,64	Redescuentos		60.791.311,99	
<b>OTRAS CUENTAS DEL DEBE</b>							
Intereses, Descuentos y otros	1.408.928,55			Deudas hipotecarias y otras obligaciones a favor de 3°s.		13.192.321,13	150.297.573,99
Gastos de Administración	19.127.912,43		20.536.840,98	<b>OTRAS CUENTAS DEL PASIVO</b>			
				Operaciones del cambio y varios		346.471.684,10	346.471.684,10
				<b>OTRAS CUENTAS DEL HABER</b>			
				Intereses y Descuentos		13.940.972,23	
				Otras entradas		7.868.331,92	21.809.304,15
				<b>CAPITAL Y RESERVAS</b>			
				Capital pagado		6.500.000,00	
				Reservas		49.333.344,68	55.833.344,68
<b>TOTAL GENERAL</b>		<b>1.576.828.024,75</b>		<b>TOTAL GENERAL</b>		<b>1.576.828.024,75</b>	

JUAN ALVIAL NAVARRO  
SUB GERENTE CONTADOR  
Registro N° 10.542.  
Licencia N° 8.808-2

RENATO SILVA FUENZALIDA  
GERENTE GENERAL